



Schellertener Bote

27. Februar 2026
Nr. 2/26 • Ausgabe 809
37. Jahrgang

Mitteilungs- und Informationsblatt der Gemeinde Schellerten

Herausgeber: Gleitz GmbH • 31185 Nettlingen • Tel.: 0 51 23 / 40 627 - 0 • www.gleitz-online.de

In dieser Ausgabe

Fußballinteressierte
Mädchen und
Jungen gesucht

Ehrenbrandmeister
Konrad Garbs wird
für 60 Jahre geehrt

Am 1. März in der Richard-von-Weizsäcker-Schule:

25 Jahre Kunsthandwerkermarkt in Ottbergen



Ottbergen. Der Kunsthandwerkermarkt an der Richard-von-Weizsäcker-Schule in Ottbergen feiert in diesem Jahr sein 25-jähriges Bestehen. Seinen Anfang nahm der Markt am 26. März 2000, als rund 30 Aussteller ihre Arbeiten erstmals in der Sporthalle präsentierten. Was damals klein begann, hat sich über die Jahre zu

einem festen Termin im Veranstaltungskalender entwickelt. Heute nehmen regelmäßig etwa 60 bis 65 Aussteller teil, viele davon aus der Region, einige sogar seit der ersten Veranstaltung.

Die 25. Ausstellung findet am Sonntag, 1. März 2026, von 11 bis 17 Uhr in der Richard-von-Weizsäcker-Schule in Ottber-



gen statt. Der Eintritt ist frei.

Organisiert wird der Markt seit Beginn von Marita Krone-Studnik, die mit viel Engagement und einem guten Gespür für Qualität und Vielfalt immer wieder neue Kunsthandwerkerinnen und Kunsthandwerker für Ottbergen gewinnen konnte. Neben langjährigen Ausstellern bereichern ständig neue kreative Arbeiten aus unterschiedlichsten handwerklichen Bereichen das Angebot. Viele Aussteller kommen aus dem Landkreis Hildesheim, darüber hinaus reisen Kunsthandwerkerinnen und Kunsthandwerker auch aus weiter entfernten Orten wie Göttingen, Schwanedede, Berlin, Salzwedel und weiteren Regionen an.

Erstmals wird Nils Kehrel aus Kemme dabei sein und das nachgebaute Modell der Zuckerfabrik Dinklar präsentieren.

Der Kunsthandwerkermarkt ist seit vielen Jahren eng mit der Schule verbunden. In Zusammenarbeit mit dem Förderverein der Richard-von-Weizsäcker-Schule werden die Erlöse aus dem beliebten Kuchenbuffet für schulische Anschaffungen genutzt sowie zur Unterstützung sozial schwächerer Schülerinnen und Schüler eingesetzt. Das umfangreiche Ku-

chenangebot, das von Eltern, Lehrkräften und Ausstellern getragen wird, gehört dabei längst fest zum Marktgeschehen.

Unterstützt wird der Markt außerdem seit vielen Jahren von der Feuerwehr Ottbergen, die insbesondere bei der Verkehrs- und Parkplatzregelung für einen reibungslosen Ablauf sorgt.

Nach 25 Jahren ist der Kunsthandwerkermarkt weit mehr als eine Ausstellung: Er ist ein Ort der Begegnung, der Kreativität und des sozialen Miteinanders – und aus Ottbergen nicht mehr wegzudenken.

Marita Krone-Studnik



sanitär heizung klima
Meisterbetrieb der Innung

JÖRG BOKELMANN

Heizung • Sanitär • Solar • Biomasse

- Badsanierung in einer Hand
- Wartung + Planung von Solaranlagen
- Haustechnik
- Wärmepumpen

WIR SUCHEN AZUBIS (m/w/d)

Teichstraße 16 · 31174 Ottbergen
Telefon (0 51 23) 78 00 · shk-bokelmann@t-online.de · www.bokelmann-shk.de
GSW-zugelassener Fachbetrieb nach WHG · E.ON Vertragspartner

Bereits über 20 Jahre für Sie da.

Notdienst: 0173/6175417

Ihr kompetenter Ansprechpartner in Fragen rund ums Dach

Dirk Scherl
Dachdeckerfachbetrieb

Mitarbeiter gesucht! (m/w/d)

Marktstraße 22 · 31249 Hohenhameln
Telefon 0 51 28/40 04 29 · Fax 0 51 28/40 47 40

EP:Fütterer

Electronic Partner
Meisterbetrieb für Elektrogeräte- u. Gebäudetechnik

Unsere Serviceleistungen:

- Elektrohauseräte
- SAT- und TV-Anlagen
- Fachberatung, Ausstellung, Kundendienst

Service macht den Unterschied

31134 Hildesheim · Bahnhofsallee 12
Telefon (0 51 21) 1 24 02 · www.ep-fuetterer.de

Damen & Herren

HAARSTUDIO Frank

Kosmetik & Fußpflege

Tanja Schopnie
Janin Griese
Manuela Lerch

Öffnungszeiten: Di – Fr. 9 – 18 Uhr
Dorfstr. 8 · 31174 Schellerten · Tel.: 051 23/407 75 10

Ihr altes Parkett wird strahlen. Und SIE auch.

Professionelle Parkettaufbereitung in Rekordzeit, praktisch ohne Staub. Gönnen Sie Ihrem Fußboden ein strahlendes Second-Life:

- mehrmaliges Schleifen mit Staubreduzierenden Maschinen
- Superschnell – nur ca. 2 Werktag für alle Arbeiten
- Attraktive Lack- oder Öl-Finishes
- Zum garantierten Festpreis

Jetzt anrufen und kostenlosen Aufmaßtermin sichern!

Tel. 05121/299 200 • Fax 05121/299 200
Bahnhofstraße 25 · 31180 Giesen
info@tischlerei-gaertner.de
www.tischlerei-gaertner.de

TISCHLEREI GÄRTNER
Holzböden für innen und außen

Endlich glücklich aufwachen!

Vereinbaren Sie noch heute einen Termin zur **kostenlosen Rückenvermessung.**
Individuelle Beratung, erstklassiger Schlaf
Nutzen Sie unsere fachliche Beratung beim Matratzenkauf!

KOLBE BETTENLAND
SEIT 1930

Bavenstedter Straße 54 · 31135 Hildesheim · Telefon (0 51 21) 51 44 50 · termin@kolbe-bettenland.de · www.kolbe-bettenland.de · Mo.–Fr. 10.00–19.00 Uhr / Sa. 10.00–18.00 Uhr



**GEMEINDEVERWALTUNG
SCHELLERTEN**



Rathausstraße 8, 31174 Schellerten

Telefon: 05123 401-0
Fax: 05123 401-40

Mail: rathaus@schellerten.de
Web: www.schellerten.de

SPRECHZEITEN IM RATHAUS

Montag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch 9.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.30 Uhr
Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr

Mit Terminvereinbarung ist der Besuch im Rathaus auch außerhalb der allgemeinen Öffnungszeiten an allen fünf Werktagen möglich. Besucherinnen und Besucher mit gebuchtem Termin werden bevorzugt bedient. In dringenden Fällen ist die Verwaltung außerhalb der Dienstzeiten über die Notfall-Rufbereitschaft unter 05123 401-44 erreichbar.

**– Bekanntmachung –
über die Zusammensetzung des
Gemeindewahlausschusses
der Gemeinde Schellerten**

Gemäß § 8 Absatz 4 der Niedersächsischen Kommunalwahlordnung mache ich die nachfolgende Zusammensetzung des Gemeindewahlausschusses für die Zeit der Wahlperiode von 2026 bis 2031 bekannt:

Vorsitzender:
Gemeindewahlleiter
Gemeindeoberrat Stefan Lindinger, Rathausstraße 8 (Rathaus), 31174 Schellerten

Stellvertretende Vorsitzende:
Stellvertretende Gemeindewahlleiterin
Gemeindeangestellte Diana Umlauf, Rathausstraße 8 (Rathaus), 31174 Schellerten

Beisitzerinnen/Beisitzer:
1. Benno Herbert Gorgs, Ottbergen
2. August-Ludolf Ohlms, Schellerten
3. Martin Henze, Dingelbe
4. Bernd Giesemann, Garmissen-Garbolzum
5. Ingrid Kamenz, Dinklar
6. Stephanie Kiesel, Ottbergen

Stellvertretende Beisitzerinnen/Beisitzer:
Zu 1. Gerda Hickmann-Garbs, Ottbergen
Zu 2. Marianne Aue, Bettmar
Zu 3. Dirk Abmeier, Garmissen-Garbolzum
Zu 4. Nils Wächter, Farmsen
Zu 5. Johannes Ossenkopp, Dingelbe
Zu 6. Fritz Kanne, Dingelbe

Schellerten, 06.02.2026

Stefan Lindinger
Gemeindewahlleiter

**Trassenerkundungen und Kartierungsarbeiten im Bereich
Oedelum/Garmissen-Garbolzum bis 24.08.2026**

Als zuständiger Übertragungsnetzbetreiber in der Region plant die TenneT TSO GmbH (im Folgenden TenneT genannt) den Neubau der 380-kV-Freileitung vom Umspannwerk (UW) Mehrum/Nord bis zum derzeit im Bau befindlichen UW Liedingen. Das Vorhaben ist Teil des Bundesbedarfsplan-Gesamtvorhabens 59 und eines von vier Teilvorhaben des Projektraums Ostfalen-Achse. Aktuell laufen die Vorbereitungen für das nächste Genehmigungsverfahren, das sogenannte Planfeststellungsverfahren. Als Grundlage für die Planung und um später einen zügigen Bauverlauf zu gewährleisten, werden notwendige Vorarbeiten durchgeführt. Hierzu gehören sowohl Trassenerkundungen als auch Kartierungsarbeiten, um für das Planfeststellungsverfahren wichtige Informationen zu gewinnen. Diese werden im Gebiet der Ortschaften Oedelum und Garmissen-Garbolzum in der Zeit vom 23. Februar bis 24. August 2026 durchgeführt. Weitere Details und Listen der betroffenen Flurstücke finden Sie auf der Website der Gemeinde Schellerten, die Sie über die beiden QR-Codes erreichen können.

Nach Inbetriebnahme der gesamten Ostfalen-Achse, die voraussichtlich 2032 erfolgt, ist zudem der nahezu vollständige Rückbau der 220-kV-Bestandsleitung (LH-10-2027) von Mehrum nach Hallendorf, der kleinräumige Rückbau

der 220-kV- Bestandsleitung Gleidingen – Hallendorf (LH-10-2029) kurz vor dem UW Hallendorf, sowie der Rückbau der 220-kV-Bestandsleitung (LH-10-2028) von Wahle nach Gleidingen vorgesehen. Diese Maßnahmen sind ebenfalls Teil des Planfeststellungsverfahrens.

Kartierungsarbeiten:



Trassenerkundung:



Straßen im Blick: Gemeinde kümmert sich um Winterschäden

(Schellerten) Nach den Wintermonaten zeigen sich auf vielen Straßen im Gemeindegebiet vermehrt Schäden an der Fahrbahnoberfläche. Anhaltende Niederschläge, Frost und Schnee setzen dem Asphalt zu und führen insbesondere in der kalten Jahreszeit zu Schlaglöchern. Der Gemeinde Schellerten werden derzeit vermehrt entsprechende Schadstellen gemeldet. Diese Meldungen werden sorgfältig geprüft und umgehend an den Bauhof weitergegeben. Ist ein Schaden sicherheitsrelevant, wird schnellst-

möglich eine Reparatur veranlasst. Weitere Schadstellen werden gesammelt und nach Ende der Frostperiode durch eine beauftragte Fachfirma fachgerecht instandgesetzt. Unabhängig von Bürgermeldungen kontrolliert ein Streckenkontrolleur regelmäßig die Straßen und Gehwege im Gemeindegebiet, insbesondere nach der Winterzeit. Festgestellte Schäden werden dokumentiert und in die weitere Bearbeitung gegeben. Die Gemeinde hat den Zustand ihrer Straßen somit kontinuierlich im Blick.

Die Gemeinde Schellerten ist ausschließlich für die gemeindeeigenen Straßen zuständig. Für Bundes-, Landes- und Kreisstraßen liegen Verantwortung und Unterhaltung bei den jeweils zuständigen Bauarbeitern (Straßenmeisterei). Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass Reparaturen nur bei geeigneter Witterung möglich sind. Für eine dauerhafte Instandsetzung müssen die Straßenoberflächen weitgehend trocken und frostfrei sein. Sobald die Witterung es zulässt, werden die notwendigen Arbeiten umgesetzt.

Anleinpflcht während der allgemeinen Brut-, Setz- und Aufzuchtzeit

(Schellerten) Gemäß § 33 Abs. 1 Nr. 1 Buchst. b. Niedersächsisches Gesetz über den Wald und die Landschaftsordnung (NWaldLG) ist jede Person in der freien Landschaft verpflichtet, dafür zu sorgen, dass ihrer Aufsicht unterstehende Hunde in der Zeit vom **01. April bis zum 15. Juli 2026** an der Leine geführt werden;

es sei denn, dass sie zur rechtmäßigen Jagdausübung, als Rettungs- oder Hütelhunde oder von der Polizei, dem Bundesgrenzschutz oder dem Zoll eingesetzt werden oder ausgebildete Blindenführhunde sind. Ordnungswidrig handelt gemäß § 42 Abs. 3 Nr. 4 NWaldG, wer vorsätzlich

oder fahrlässig entgegen § 33 Abs. 1 Nr. 1 Buchst. b nicht dafür sorgt, dass ein seiner Aufsicht unterstehender Hund in der freien Landschaft in der Zeit vom 01. April bis zum 15. Juli an der Leine geführt wird. Die Ordnungswidrigkeit kann mit einer Geldbuße geahndet werden.

Umgang mit Wildtieren

Im Landkreis Hildesheim leben viele unterschiedliche Wildtiere, die oft auch in geschlossenen Ortschaften anzutreffen sind. Dazu gehören sowohl einheimische Arten wie Marder und Füchse, aber auch invasive Wildtiere, die ursprünglich aus anderen Ländern nach Deutschland gekommen sind, wie der Waschbär. Da es sich dabei oft um ungebundene Gäste handelt, die unter anderem Krankheiten verbreiten, Schäden verursachen und die heimische Tierwelt bedrohen, benötigen viele Grundstückseigentümer*innen Unterstützung im Umgang mit dieser

Thematik. Um Sie mit diesen Herausforderungen nicht allein zu lassen, werden im Folgenden einige Handlungsempfehlungen und Unterstützungsangebote aufgeführt, an denen Sie sich orientieren können. Grundsätzlich gilt:
– Grundstückseigentümer*innen sind selbst für ihr Grundstück verantwortlich.
– Ausschließlich Jagdscheininhaber*innen dürfen Wildtiere fangen.
– Kranke/verletzte Tiere sollten der Polizei gemeldet werden.
– Grundstücke und Gebäude sollten

gegen das Eindringen von Wildtieren gesichert werden.
– Jäger*innen und Schädlingsbekämpfer*innen können mit dem Fang beauftragt werden.

Detaillierte Informationen finden Sie über nebenstehenden QR-Code auf der Website der Gemeinde Schellerten.



SEIT
1974
EINE
GEMEINDE



Darts Open als erster Volltreffer – Jahreshauptversammlung am 20. März im Sportheim:

Mit Schwung ins neue Jahr beim TV Garmissen-Ahstedt

Garmissen-Ahstedt. Der TGA wünscht allen Mitgliedern und Freunden des Vereins ein frohes, gesundes und sportlich erfolgreiches neues Jahr! Wir freuen uns auf viele gemeinsame Stunden auf und neben dem Platz, auf bewährte Traditionen und neue Highlights. Und eines steht fest: Der Auftakt ins Jahr 2026 hatte es bereits in sich.

Mit den mittlerweile dritten TGA Darts Open ist das Sportheim in Garmissen gleich zu Jahresbeginn wieder zur Wettkampfarena geworden. Insgesamt 32 Teilnehmerinnen und Teilnehmer gingen an den Start – ein echtes Mammutturnier, das den ganzen Tag über für Spannung, Präzision und die ein oder andere 180 sorgte. Von der ersten Aufnahme bis zum letzten entscheidenden Dart war das Sportheim bestens gefüllt und die Stimmung durchweg großartig.

Am Ende setzte sich Simon Klein mit einer starken Turnierleistung verdient durch und sicherte sich den Titel. Platz zwei ging an Lukas Offen, der sich ebenfalls treffsicher bis ins Finale spielte. Den dritten Platz belegte Simon Kaune, der einmal mehr



bewies, dass mit ihm jederzeit zu rechnen ist. Wir gratulieren allen Platzierten ganz herzlich und ziehen den Hut vor der Leistung aller Teilnehmenden. Ein großes Dankeschön gilt zudem allen Helferinnen und Helfern hinter Theke und Tresen, die für einen reibungslosen Ablauf und beste Versorgung sorgten.

Nach diesem gelungenen Start blicken wir voller Vorfreude auf das weitere Vereinsjahr. Ein wichtiger Termin steht bereits fest: Unsere Jahreshauptversammlung findet am Freitag, 20. März, um 19.30 Uhr in unserem Sportheim am Sportplatz in Garmissen statt.

Hierzu laden wir alle Mitglieder sowie alle Freunde des TGA ganz herzlich ein. Gemeinsam wollen wir auf das vergangene Jahr zurückblicken, aktuelle Entwicklungen vorstellen und einen Ausblick auf die kommenden Veranstaltungen und Projekte geben. Der Vorstand freut sich auf viele (un)bekannte Gesichter, gute Gespräche und einen gelungenen Abend im Zeichen unseres Vereins. Beim TGA gilt auch 2026: Gemeinsam macht es einfach mehr Spaß!

Florian Rohmann

Hörgeräte B.Kress
40 Jahre Familien-Meisterbetrieb, diese fachlichen Erfahrungen kommen unseren Kunden zugute.
 Beratung, Hörtest und Probetragen von Hörhilfen kostenfrei.
Wir machen Hausbesuche, Mobil: 01 71 / 5 25 96 20
 Hoheneggelsen, Hauptstr. 32 (neben Gaststätte Köpenick)
 Telefon: 051 29 / 8 28 99 38 · www.hoergeraete-kress.de

Dach- & Wand- Abdichtungen
Karsten Könnecker
 Dachdeckermeister
 · Dachendeckungen · Bauklempnerei
 · Dachabdichtung · Zimmerarbeiten
 · Fassadenarbeiten · Innenausbau
Waldwinkel 1 • 31246 Adenstedt
Tel. 05172/5152 • Fax 05172/912089
 dachdeckerei.koennecker@googlemail.com

Hof im Greth
 Milchschaferei und Hofkäseerei
Käseverkauf: freitags von 15-18 Uhr
SB-Verkauf: täglich von 9-18 Uhr
 Wo kommt meine Milch und mein Käse her? Wie leben die Schafe und Lämmer? Wieviel Milch gibt ein Schaf? Dies und vieles mehr erfährst du auf unseren Hofführungen und Käsekursen.
Die erste Hofführung in diesem Jahr: Freitag, den 17.4.26
Anmeldung und Infos findest du auf unserer Homepage
 Hof im Greth GbR * im Greth 1
 31185 Söhle
 www.hof-im-greth.de
 05123-9785944
 DE-ÖKO-021
Bioland
 Landwirtschaft der Zukunft

Coiffeur
 Maja Granholm
 Hauptstraße 29
 31174 Schellerten/Ottbergen
 ☎ 05123 4099419
 @ coiffeur.majagranholm

Stein- und Bildhauerei Ritter-Wagner
 gegründet 1908
 Inh. Kai Stähr
BEI UNS Große Auswahl an Zierkies, Edelsplitt & Gabionensteinen
 Grabmale • Grabanlagen • Grabschmuck
 Liegesteine, Schriftplatten • Außen/Innentreppen,
 Fensterbänke u.v.m. aus Naturstein
 31246 Ilsede/Groß Lafferde
 Ludwig-Jahn-Str. 18
 An der Bundesstraße 444
 Telefon 05174/446
 Mail: ritter-wagner@vodafone.de
 www.ritter-wagner.de

Mit Martina Claus bleibt unserem Verlag eine echte Institution erhalten

Nettlingen. „Niemand geht man so ganz!“ Mit diesen Worten aus dem von der legendären Trude Herr einst gesungenen Liedes eröffnete Verlagschef Karl-Heinz Gleitz voller Freude seine Ausführungen im Rahmen der jüngsten traditionellen Gesamteinsitzung. Im Mittelpunkt stand allerdings Martina Claus, die seit 29 Jahren im Gleitz Verlag arbeitet und nun in das verdiente Rentendasein übergehen konnte bzw. besser gesagt könnte.

Denn die Adenstedterin bleibt dem Verlag auch weiterhin verbunden und in ihm aktiv. „Martina Claus ist in unserem Betrieb zu einer echten Institution geworden“, hob Gleitz hervor und lobte sie als eine zuverlässige und loyale Mitarbeiterin, wie sie sich ein Betrieb nur wünschen könne. Sie hätte im Vertrieb ihr organisatorisches Geschick im-



Martina Claus mit Blumenstrauß, umrahmt von Else Pape-Gleitz (mit Fotocollage) und Karl-Heinz Gleitz. Foto: Daria-Sue Grabarek

mer wieder unter Beweis gestellt. Als nunmehr „geringfügig Beschäftigte“ setze Martina Claus ihre erfolgreiche Arbeit fort. Sie

bringe einen enormen Erfahrungsschatz auf einem sehr wichtigen Gebiet des Verlages ein, der zudem von Lena Bleckwenn und

Annika Thiel-Wentow bestens bearbeitet werde. Der hohe Anspruch des Verlages bestehe weiter darin, eine flächendeckende Versorgung aller Haushaltungen im jeweiligen Einzugsbereich der Printprodukte zu gewährleisten.

Unter dem donnernden Applaus des gesamten Gleitz Verlagsteams überreichten Else Pape-Gleitz und Karl-Heinz Gleitz als äußeres Zeichen des Dankes einen bunten Blumenstrauß an Martina Claus. Das Team hatte sich noch etwas Besonderes einfallen lassen und schenkte ihrer Kollegin eine einfallsreich gestaltete Fotocollage mit Erinnerungen und herausragenden Motiven aus der Vergangenheit. Martina Claus: „Meine Entscheidung fiel mir leicht. Mit diesen Kolleginnen und Kollegen arbeite ich auch zukünftig sehr gerne zusammen.“ gg

-10%
 auf Deko & Zirbe
 + viele Angebote für Haus & Garten
 + Vorträge: Zaunbau und Terrassenbau
 + gratis Welcome-Drink
Schöner Wohnen Shopping

Einladung zum SCHÖNER WOHNEN-SHOPPING 2026 Osterfreude für Haus & Garten

Freitag, 6. März 2025, von 14:30 – 18 Uhr (Lager bis 17 Uhr geöffnet)
 Samstag, 7. März 2025, von 10 – 15 Uhr (Lager bis 13 Uhr geöffnet)

Bei: HolzLand Köster, Industriestr. 3, 31180 Emmerke

Ob für das Osternest oder neue Wohnideen – ein Besuch bei uns ist immer eine gute Idee.

- ✓ Gratis Begrüßungs-Sekt
- ✓ – 10 % Rabatt auf Deko- und Zirbenartikel
- ✓ Besondere Deko- und Geschenkideen
- ✓ Neuheiten rund ums schöner Wohnen für Drinnen und Draußen
- ✓ Neue Gartenmöbel- & Garten-Ausstellung 2026
- ✓ Osmo Holz-Schutz, Farben, Pflege, Pinsel: –15 %
- ✓ Boden-Angebot: Wohngesunder KIWI NOW-Designboden: –30 %
- ✓ Fachvorträge zu Zaun- und Terrassenbau
 Dauer: ca. 1 – 1,5 Stunden
- ✓ Angebote für Zaunelemente und Terrassen

zum Programm
 www.holzland-koester.de



Mit VORTRÄGEN zu:
 Zaun- und Terrassenbau

HolzLand KÖSTER
 Clever Bauen. Schöner Wohnen

JETZT EIN EIGENHEIM PLANEN!
Wohnbaugrundstücke in der Gemeinde Hohenhameln



Ortschaft Stedum – Bekum
Baugebiet „Feldstraße“

Bauplätze 637 m² bis 735 m²
 Kaufpreis 138,50 €/m²

Grundstück inklusive Erschließung und anteiliger Vermessung z. B. 637 m² = 88.224,50 €

Hinzu kommen noch die Anschlusskosten für Frisch- und Abwasser, Strom und Glasfaser.

Informationen erhalten Sie bei der Gemeinde Hohenhameln
 Marktstraße 13, 31249 Hohenhameln, Telefon 05128/401-39, Frau Bankes, www.hohenhameln.de

125 Jahre

Fachkompetenz
 Kreativität
 Präzision

ROMAN
 Meisterbetrieb

Marggrafstraße 19
 31137 Hildesheim
 Telefon: 0 51 21 4 22 66
 E-Mail: info@roman-naturstein.de
 Internet: www.roman-naturstein.de

Haus & Wohnen | Grabmale
 Naturstein | Marmor & Granit
 Betonwerkstein | Keramik

Diakoniestation Hildesheimer Land

Ambulante Pflege
 Verhinderungspflege
 Palliativversorgung
 Beratung & Hilfestellung
 Individuelle Servicepakete
 Betreuungsgruppen
 Demenzbegleitung



Bockenem · Söhle / Schellerten · Holle · Bad Salzdetfurth
 Tel. 0 50 67 / 69 72 37 24 Stunden täglich
 www.diakoniestation-hildesheimer-land.de

Seniorenwohnpark Schellerten

In zentraler, ruhiger Lage bieten wir Ihnen **Betreutes Wohnen**:
 Sonnige und behagliche
 2 Zimmerwohnung, Küche, Bad, Aufzug
 schöner Park + Geselligkeit u. Ruhe
 ca. 60 qm, ab 600,- € kalt,
24/7 Notruf d. benachbartes Pflegeheim

Tel. 05123-400 47 11
 Farmser Straße 22, 31174 Schellerten
 www.senioren-wohnpark.org



**Darmkrebs –
 Vorsorge und
 Behandlung**



Do 2026
Themen-Donnerstag
12.03., 17.30 Uhr

Referenten: Prof. Dr. L. Leifeld,
 Prof. Dr. J. Pelz, Prof. Dr. C. Könecke

St. Bernward Krankenhaus
 Für Leib und Seele

Für das Osterfeuer in Schellerten:

Einsammeln von Strauchwerk

Schellerten. Ausschließlich an den **Sonnabenden, 21. und 28. März** nimmt das Osterfeuerteam jeweils von 9 bis 16 Uhr Strauchwerk entgegen.

Der Ortsrat weist ausdrücklich darauf hin, dass anderes, für das Verbrennen im Osterfeuer nicht zugelassenes Material (nur Strauchwerk !!!) zurückgewiesen wird. Unbefugtes Abladen von behandeltem Holz usw. ist verboten. Bei Bedarf wird das Brenngut gegen einen Unkostenbeitrag auch abgeholt.

Telefonische Anfragen hierzu nehmen Ralf Ohlms, Tel. 05123 8702, August-Ludolf Ohlms, Tel. 0178 4548577 und Dirk Brunke, Tel. 0179 2006013 entgegen.

Am **Sonnabend, 4. April** ab 18 Uhr veranstaltet der Ortsrat Schellerten ein **Osterfeuer** am Sportgelände. Das Osterfeuer wird bei Einbruch der Dunkelheit entzündet.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Trinkbecher sind von den Besuchern selbst mitzubringen.

Für die Kinder ist wieder ein Stockbrotbraten geplant.

Das Osterfeuerteam freut sich über viele Besucher.

August-Ludolf Ohlms,
 Ortsbürgermeister
 Fabian von Berg, Bürgermeister

**tfn passt Alter von bisher 14 auf nun 16 Jahre an:
 Altersempfehlung für Schauspiel „Till Eulenspiegel“ geändert**

Hildesheim. Das Schauspiel „Till Eulenspiegel“ ist als zeitgenössische Stückentwicklung entstanden und wurde im intensiven Probenprozess fortlaufend weitergeschrieben und geschärft. Im Verlauf dieser Arbeit hat sich gezeigt, dass die Inszenierung in ihrer inhaltlichen Verdichtung und thematischen Tiefe für ein Publikum unter 16 Jahren noch nicht durchgängig geeignet ist.

Die Inszenierung nähert sich dem Eulenspiegel-Stoff als politische und gesellschaftliche Parabel. Dabei werden existenzielle Fragen verhandelt, unter anderem zu Verantwortung, Gewalt und individueller Selbstbestimmung.

Mit der angepassten Altersempfehlung möchte das tfn zu einer klaren Erwartungshaltung beitragen und zugleich eine verantwortungsvolle Einordnung für Publikum, Eltern, Pädagogen und Pädagoginnen und Gastspielorte ermöglichen.

Darum geht es bei „Till Eulenspiegel“: Till reist mit seiner treuen Begleiterin Ule als unsterbliches Duo durchs Land und durch die Zeit. Vom späten Mittelalter über die Bauernkriege hin zur Weimarer Klassik und in die Gegenwart, mischen sich die beiden in historische Ereignisse ein. Auf dem wilden Ritt durch die Epochen verschmelzen Realität und Fantasie – mal seiltanzend übermütig, mal derb und dreist. Voller Spielfreude und ohne Hemmungen wechseln die Schauspielenden mehrfach ihre Rollen, denn Till und Ule haben viele Gesichter und wissen ihr Publikum zu unterhalten. Immer mit dabei ist Muli, der live auf der Bühne Soundcollagen erzeugt. Am tfn verspricht „Till Eulenspiegel“ ein kritisches und intensives Theatererlebnis voller Witz und Schabernack.

Tickets sind im Service-Center (Theaterstraße 6, 31141 Hildesheim), telefonisch unter 05121 1693 1693, per Mail über service@tfn-online.de und online unter www.mein-theater.live erhältlich.

Eva Zink

**Uraufführung im tfn:
 Durch die Jahreszeiten – das Familienkonzert**

Hildesheim. Die tfn-philharmonie präsentiert unter der Leitung von Ki Yong Song zusammen mit Julian Rohde eine kindgerechte Version von Vivaldis „Die vier Jahreszeiten“. Das Konzert wird für alle ab 8 Jahren empfohlen.

Antonio Vivaldis „Die vier Jahreszeiten“ verwandelt typische Sinneseindrücke aus Frühling, Sommer, Herbst und Winter in Musik. So kann man im Frühling Vogelgezwitscher und das Plätschern eines Baches, im Sommer schwirrende Insekten und ein Gewitter, im Herbst die Bauern beim Erntedank und im Winter die klirrende Kälte hören.

Bei dem Familienkonzert „Durch die Jahreszeiten“ spielt die tfn-philharmonie Vivaldis berühmtes Werk und der Komponist – gespielt von Opernsänger Julian Rohde – führt persönlich durch das Konzert. Zusammen mit seiner Schwester Lucia streift Vivaldi durch die Lagunenstadt Venedig und erzählt, erworben mit der träumerischen Musik, zu jeder der vier Jahreszeiten eine passende Geschichte.

Die Geschichten selbst stammen von Grundschulern aus Hildesheim: Theaterpädagogin Bettina Braun und Tenor Julian Rohde haben sich zusammen mit vier Schulklassen der Grundschule Alter Markt und der Elisabeth-Schule jeweils die Musik zu einer Jahreszeit angehört und über das Gehörte ausführlich gesprochen. Diese Assoziationen, Ideen und Bilder haben sie zu vier Erzählungen zusammengefasst, und, zusammen mit dem musikalischen Leiter Ki Yong Song, mit Vivaldis Partitur verwoben.

So erlebt das junge Publikum die Uraufführung eines Familienkonzertes, in dem durch die Verbindung mit fantasievollen und gut nachvollziehbaren Geschichten klassische Musik lebendig und verständlich vermittelt wird.

Die Termine: Mittwoch, 6. Mai, 11 Uhr und Dienstag, 9. Juni, 11 Uhr, am theater für niedersachsen im Großen Haus.

Tickets sind im Service-Center (Theaterstraße 6, 31141 Hildesheim), telefonisch unter 05121 1693 1693, per Mail über service@tfn-online.de und online unter www.mein-theater.live erhältlich.

Eva Zink

KIRCHENMELDUNGEN

Ev. luth. Kirchengemeindeverband Region Schellerten: **Gottesdienste: Bettmar: Fr., 6.3., 19 Uhr WGT; Dingelbe und Farmsen: Fr., 6.3., 18 Uhr WGT; Garmissen: So., 22.3., 9.30 Uhr HGD; Kemme: So., 1.3., 9.30 Uhr HGD m. Abendmahl; So., 29.3., 14 Uhr StationenGD m. Eselritt. Oedelum: So., 1.3., 9.30 Uhr HGD m. Abm.; So., 22.3., 10.45 Uhr HGD; Schellerten: So., 1.3., 10.45 Uhr HGD m. Abm.; Sa., 14.3., 10 Uhr Kinderkirche; So., 15.3., 19 Uhr VorstellungsGD d. Konfirmanden; So., 22.3., 9.30 Uhr HGD. Wendhausen: So., 8.3., 9.30 Uhr HGD; So., 22.3., 10.45 Uhr HGD.**

Ökumenisches Frauenfrühstücktreffen in Garmissen: Am **Do., 5.3.**, findet von 9.30 bis 11.30 Uhr das ökumenische Frauenfrühstücktreffen im Gemeindehaus St. Lukas in Garmissen statt. Thema: „El-Puente“ Referent: Herr Klaus, El Puente Hildesheim.

Kath. Kirchen Ottbergen, Bettmar, Dinklar, Farmsen, Wöhle und Dingelbe: Bettmar: **Sa., 28.2. u. 14.3., 17 Uhr VAM. Di., 3., 10. u. 17.3., 18.30 Uhr Hl. M. Fr., 6.3., 19 Uhr Andacht zum Weltgebetstag der Frauen, anschl. Beisammensein mit Essen im Pfarrheim. Di., 24.3., 18.30 Uhr VAM. Dinklar: **Jeden Freitag 8.30 Uhr Hl. M.; So., 1., 8. und 15.3., 10.30 Uhr Hl. M.; Fr., 6.3., 18 Uhr Andacht zum Weltgebetstag der Frauen, anschl. Begegnung im Pfarrheim. Di., 10. u. 17.3., 19 Uhr Kreuzwegandacht. Sa., 21.3., 10 Uhr Hl. M. am Oasentag; 15 Uhr Kreuzweg mit Beichtgelegenheit am Oasentag. So., 22.3., 10.30 Uhr Hl. M. Dingelbe: **Jeden Mittwoch 8.30 Uhr Hl. M. Fr., 6.3., 18 Uhr Andacht zum Weltgebetstag der Frauen, anschl. Beisammensein mit Essen im DGH. So., 8. u. 22.3., 9 Uhr Hl. M.; Farmsen: Fr., 6.3., 18 Uhr Andacht zum Weltgebetstag der Frauen, anschl. Beisammensein mit Essen im FFW-Gerätehaus. Sa., 7. und 21.3., 17 Uhr VAM. Ottbergen: **Jeden Donnerstag 7.30 Uhr Hl. M. Sa., 28.2., 7., 14. und 21.3., 15.30 Uhr Beichtgelegenheit (Klosterkirche). So., 8. u. 22.3., 9.30 Uhr Hl. M.; Wöhle: So., 1. u. 15.3., 9 Uhr Hl. M.********

KURZ & BÜNDIG

Termine im März in folgenden Ortschaften: Schellerten: 2., Frauenhilfe, Pfarrhaus; **5. und 6.,** Aufnahme Schule, Grundschule; **21. und 28.,** Holz sammeln Osterfeuer, Ort; **27.,** Männerwerk, Pfarrhaus.

Ahstedt-Garmissen-Garbolzum: 2., 18 Uhr, Heimatverein, Vollmachten&Co. – Referent Herr Marhenke; **5.,** 9.30 Uhr, Ökumenisches Frauenfrühstück; **6.,** Junggesellschaft Ahstedt, Wursten – Jahreshauptversammlung; **14.,** 10 Uhr, Junggesellschaft Garmissen-Garbolzum, 2. Holz sammeln; **20.,** 19 Uhr, TGA, JHV; **28.,** 10 Uhr, Junggesellschaft Garmissen-Garbolzum, 3. Holz sammeln.

Dingelbe: 4., 15 Uhr, Seniorennachmittag, Dorfverein, DGH; **6.,** 18 Uhr, Weltgebetstag in Dingelbe, Dorfverein, DGH; **8.,** 10 Uhr, Fastenessen, Kirche TGV, DGH; **8.,** 12.30 Uhr, Wandern, TV Eiche; **11.,** 19.30 Uhr, Jahreshauptversammlung, Big Band, DGH; **13.,** 19 Uhr, Jahreshauptversammlung, Dorfverein, DGH; **14.,** Müllsammeln, Ortsrat, Brinkplatz 27.; **15 Uhr,** Klönnachmittag, Dorfverein, DGH; **27.,** 19 Uhr Dartabend, DGH.

APOTHEKEN NOTDIENST

Apotheken-Notdienst 24 h
 Festnetz: 0800 0022833, Handy: 22833 (69 ct/Min.)
 oder unter www.apotheken.de

ÄRZTLICHER NOTDIENST

Notruf für Notarzt, Rettungsdienst und Feuerwehr: 112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst und Notfallsprechstunde Helios Klinikum Hildesheim: 116117
 Montag, Dienstag und Donnerstag 19 bis 21 Uhr
 Mittwoch und Freitag 15 bis 21 Uhr,
 Samstag, Sonn- und Feiertage 9 bis 21 Uhr
TerminServiceStelle der Kassenärztlichen Vereinigung erreichbar an 7 Tagen rund um die Uhr 116117
Kinderklinik des Klinikums Hildesheim: 05121 8942020
 (Ambulanter Notdienst)
 Mittwoch 16 bis 20 Uhr,
 Samstag, Sonn- und Feiertage 10 bis 18 Uhr

ZAHNÄRZTLICHER NOTDIENST

Zahnärztliche Notfallbereitschaft: 05121 4080505
 (an Wochenenden und Feiertagen)

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

28.2. und 1.3., **Dr. I. Gollub**, Rössing 05069 34647
 07. und 08.3., **Dr. N. Beste**, Burgstemmen 05069 4802221
 14. und 15.3., **TÄ K. Türk**, Duingen 0151 58823791
 21. und 22.3., **TÄ S. Voges**, Eberholzen 05065 800640
 28. und 29.3., **TÄ E. Hildebrandt**, Betheln 05182 947510

Andreas Trapp
Dachdeckermeister

Ausführung sämtlicher Dacharbeiten
 Fassadenverkleidung • Bauklempnerei • Gerüstbau • Isolierung
Garmissen - Waldenburger Str. 6a - Tel. 0 51 23 / 85 21
 Fax 0 51 23 / 48 49 - Mobil-Telefon 01 71 / 4 60 87 20

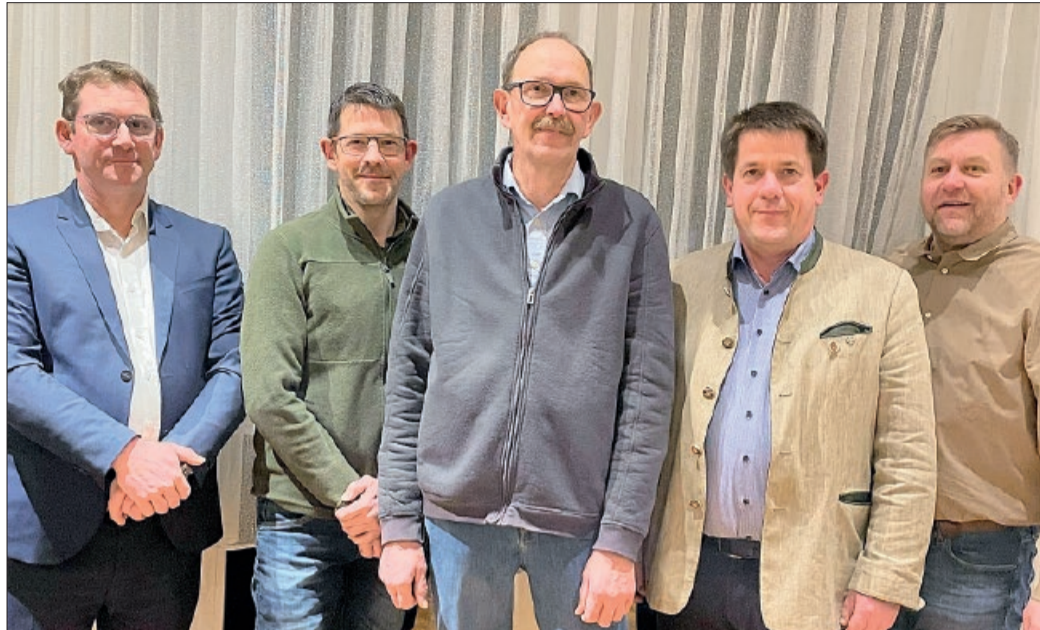
Generalversammlung des Musikvereins Ottbergen / Erfolgreiches Jahr 2025 und neue Vorstandsmitglieder:

Erfreulich nachgefragter Nachwuchsbereich

Ottbergen. Der Musikverein Ottbergen blickte bei seiner Generalversammlung auf ein äußerst erfolgreiches Jahr 2025 zurück. Der 1. Vorsitzende Björn Hille berichtete über zahlreiche musikalische Auftritte und einer starken Gemeinschaft im Verein. Besonderes Highlight war die Schlagernacht, sowohl für die Besucher als auch für die Musiker des MVO. Auch die Dirigentin Sina Zuba berichtete positiv über das vergangene Jahr.

In seinem Amt als 1. Vorsitzender wurde Björn Hille bestätigt. Das Amt des 2. Vorsitzenden übernimmt künftig Moritz Bruns, Martin Ernst verstärkt den Vorstand als neuer Beisitzer. Ganz besonders erfreulich ist, dass der MVO nun wieder eine Jugendleiterin hat. Tamara Ringe wird dieses Amt führen.

Im Mittelpunkt standen auch in diesem Jahr wieder Ehrungen. Als fördernde Mitglieder wurden Burghard Ernst sowie Lars Linnenberg für 40-jährige Treue geehrt. Eine besondere Auszeichnung und Ehrung erhielt Hubert Bruns. Er ist seit 50 Jahren aktives Mitglied im Musikverein Ottbergen. Er unterstützt den Verein nicht nur musikalisch, sondern er steht auch immer bei organisatorischen Akti-



Von links: André Dräger, Lars Linnenberg, Hubert Bruns, Burkhard Ernst und Björn Hille

vitäten hilfreich mit Rat und Tat zur Seite. Der kommissarische 1. Vorsitzende des Kreismusikverbandes Hildesheim André Dräger überbrachte die jeweiligen Nadeln und Urkunden.

Besonders erfreulich fiel der Bericht aus dem Nachwuchsbereich aus: Die im vergangenen Jahr gestartete musikalische Früherziehung erfreut sich großer Nachfrage, ebenso die

Blockflötengruppen, die aktuell gut ausgelastet sind. Dies bestätigt den positiven Trend, dass wieder mehr Kinder früh den Weg zur Musik finden.

Der Verein richtet seinen Blick nun nach vorn: Das nächste große Event ist bereits in Vorbereitung – ein Konzert unter dem Motto „Kino für die Ohren“, das am 25. April in der Richard-von-Weizsäcker-Schule in Ottbergen

stattfinden wird. Die Musikerinnen und Musiker arbeiten bereits intensiv an einem abwechslungsreichen Programm und freuen sich auf zahlreiche Besucher.

Wer Interesse hat, beim MVO mitzuspielen: geprobt wird dienstags von 19.30 bis 21.30 Uhr in der Klosterturnhalle in Ottbergen.

Antje Hille

Ein alljährliches Highlight des Schuljahres:

Bördeschule on Ice



Kurz vor den Zeugnisferien war die Bördeschule Schellerten-Dinklar wieder mit allen Kindern der Schule in der Eislaufhalle in Salzgitter. Für die Kinder ein alljährliches Highlight des Schuljahres. Insgesamt 245 Kinder befanden sich für den Schulvormittag auf dem Eis und drehten auf den Kufen ihre Runden. Dabei halfen die Älteren den Jüngeren und die erfahrenen den unerfahrenen Kindern auf den Schlittschuhen. Eine tolle Aktion in der Winterzeit, bei der viele strahlende Gesichter zu beobachten waren.

Sönke Kukla



ST. PATRICKS DAY
22.03.2026
Beginn 12 Uhr

Ab 13.30 Uhr Irish Music, Folk und Rock mit Chris Blevins.
Essen: Ganzes Schwein am Drehspießgrill mit Honigkraut und Bauernbrot.
An Veganer und Vegetarier ist auch gedacht.

Weitere Infos und Kontakt:
Piepenbrink 1, Algermissen, Tel. 0170 3210190
www.excalibur-hannover.de

Dachdeckermeisterbetrieb 

Thomas Smatloch

Ihr Dachdeckerteam rund ums Dach

Dach-, Neu- u. Umdeckung, Flachdachabdichtungen, Fassaden- u. Schornsteinbekleidung, Gerüstverleih, Klempnerarbeiten, Einbau von Wohnraum-Dachfenstern, Reparaturen, Notdienst

Heerstr. 39 · 31174 Farmsen · Tel. 05123/4008222
Mobil 0151-19645038 · Fax 05123/4008200

Malerbetrieb 

Buchholz & Partner GbR

Friedrich-Becker-Straße 1
31174 Schellerten (Bettmar)
Telefon (0 51 21) 51 02 30
Telefax (0 51 21) 51 02 50

Ihr Handwerksbetrieb für Sanitär, Heizung und Solartechnik in Hildesheim, Hannover, Braunschweig und Umgebung.



Dalhoff & Heise GmbH
HEIZUNG SANITÄR SOLAR
MEISTERBETRIEB

Inselweg 5, 31174 Schellerten | ☎ 05123 4009 966
✉ kontakt@dalhoffundheise.de | 🌐 www.dalhoffundheise.de

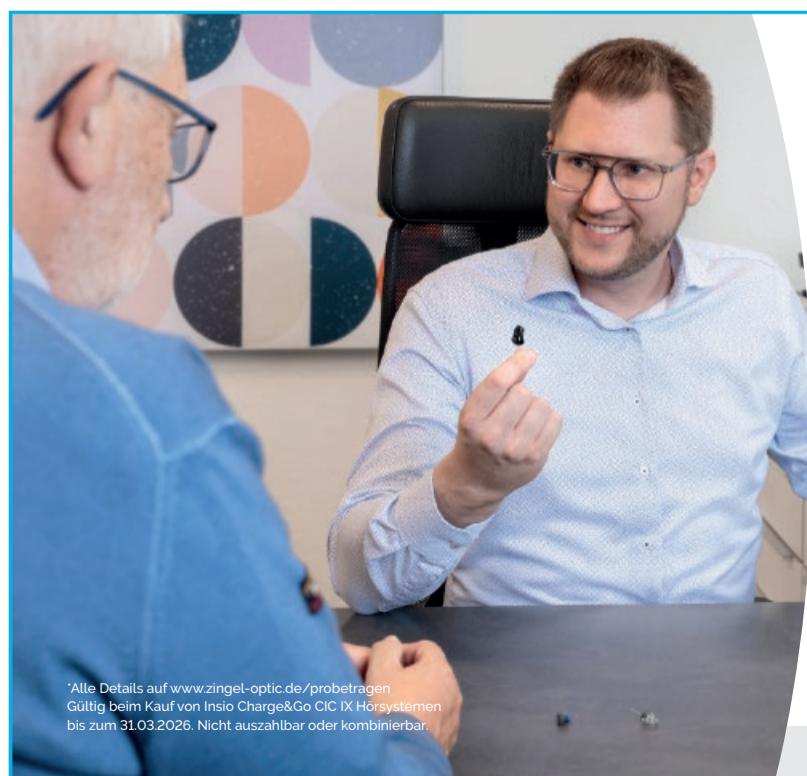
Natursteinwelt 

Bädje

Grabmale · Treppen · Küchenarbeitsplatten
Fensterbänke · Fußböden · Natursteinbäder

Kesselstraße 1 · Bierbergen
Tel. (0 51 28) 52 11

Bet- & Natursteinwerk



DIE HÖRGERÄTE-INNOVATION 2026

NEUESTE TECHNIK. EXAKTE PASSFORM.

Das neue Insio Charge&Go CIC IX: Ein diskretes Im-Ohr-Hörgerät nach Maß, das nahezu unsichtbar ist und gleichzeitig mit neuester Technik überzeugt. Für klareres Sprachverstehen, hohen Tragekomfort und natürliches Hören.

UNSER EINFÜHRUNGSANGEBOT:
Sichern Sie sich als einer der ersten **25 Kunden** **100 € Preisvorteil*** – nur gültig bis **31.03.2026**.

ZINGEL-OPTIC
AUGENOPTIK & HÖRAKUSTIK

So individuell wie Ihr Gehör.

Lernen Sie jetzt das kleinste wiederaufladbare Im-Ohr-Hörgerät nach Maß kennen und sparen Sie 100 €*.

Nur bis zum 31.03.2026



In Hildesheim und Elze.
Jetzt Wunschtermin vereinbaren!



*Alle Details auf www.zingel-optic.de/probetragen
Gültig beim Kauf von Insio Charge&Go CIC IX Hörsystemen bis zum 31.03.2026. Nicht auszahlabar oder kombinierbar.

BED & BREAKFAST & EVENTLOCATION

Lindenhof
- Helmke -
www.lindenhof-helmke.de

Für unsere Übernachtungsgäste bieten wir Einzel- und Doppelzimmer sowie eine Ferienwohnung. Unser „Meet & Eat“ ist der ideale Raum für Ihre Seminare oder auch private Treffen bis maximal 25 Personen. Gern unterbreiten wir Ihnen ein Angebot.

Dr. Christine Helmke · Mobil 0173 - 792 47 09
Freiherr-von-Wobersnow-Straße 11 · 31174 Schellerten - Wöhle

BankVerstand

Mit Kreditgebern auf Augenhöhe kommunizieren

- ✓ Mittelstandsfinanzierung
- ✓ Baufinanzierung
- ✓ Existenzgründerberatung

Vereinbaren Sie jetzt einen Termin

Ann-Christine Kucera 0163 - 763 94 99
Mozartstr. 1 info@bankverstand.de
31141 Hildesheim www.bankverstand.de

Sperling Holzbau
GmbH & Co. KG

HOLZBAU DEUTSCHLAND FACHBETRIEB

FACHBETRIEB
Objektentwurf, Holzhaus, Holzhaus in Industrie- und Gewerbebereich

Tel.: 053 45 - 49 287
Fax: 053 45 - 49 32 51
Mobil: 0171 - 26 37 602
info@sperlingholzbau.de www.sperlingholzbau.de

Obere Dorfstraße 4
38271 Baddeckenstedt

- ✓ energetische Sanierung
- ✓ Einblasdämmung
- ✓ Holzhäuser
- ✓ Carports/Garagen
- ✓ Dachstühle
- ✓ Terrassenüberdachungen
- ✓ Vordächer/Gauben
- ✓ An- und Umbauten
- ✓ Fassadengestaltung
- ✓ Fachwerksanierung
- ✓ Planung/Bauantrag
- ✓ Balkone und Wintergärten
- ✓ Innenausbau
- ✓ Holzterrassen/Zäune
- ✓ Dachdeckerarbeiten

Czaikowski

Ihr erfahrener Steinmetz für Hildesheim und das Umland
Große Grabmal Ausstellung, individuelle Beratung

31188 Holle, Bahnhofstr. 11, Tel. 05062 528, Fax 05062 1007
www.Steinmetz-czaikowski.de mail: czaikowski-gmbh@t-online.de

HORNBURG BIKES

READY FOR SPRING?

Jetzt bis zu **60%** auf ausgewählte Modelle sparen

Meisterwerkstatt
Verkauf | Leasing | Reparatur

Hornburg Bikes Sehnde
Peiner Straße 17 | 31319 Sehnde
05138 - 7091594
info@hornburg.bike

Hornburg Bikes Hildesheim
Kennedydamm 33 | 31141 Hildh.
05121 - 33818

BESUCHT UNS:
Instagram | Facebook | Google
www.hornburg.bike

Neue G-Jugend der SG Schellerten trainiert dienstags in Dinklar:

Wir suchen noch fußballinteressierte Mädchen und Jungen

Schellerten. Im letzten Sommer startete das Projekt einer neuen G-Jugend (Jahrgänge 2019/2020) bei der SG Schellerten. Seitdem treffen sich regelmäßig einmal die Woche um die 15 Mädchen und Jungen um gemeinsam zu trainieren und Spaß zu haben.

Jetzt in der kommenden Rückrunde wird die Mannschaft auch erstmals am Spielbetrieb teilnehmen, um ihr Können unter Beweis zu stellen.

Im Winter wird dienstags, um 16.30 Uhr in der Turnhalle in Dinklar trainiert. Weitere Infos gibt es auch auf <https://sg-schellerten.de>. Kommt vorbei und spielt mit! Wir freuen uns auf Euch. Auch über Sponsoren und weitere Unterstützer freuen wir uns!

Tobias Otto
SG Schellerten Jugendfußball



Fußballer bedanken sich recht herzlich bei allen für die zahlreichen Spenden:

Tannenbaumaktion in Ottbergen



Ottbergen. Wie in jedem Jahr haben die Fußballer aus Ottbergen auch diesmal wieder die ausgedienten Weihnachtsbäume eingesammelt.

Bereits Tage vorher hatte man sich intensiv aufgrund der angekündigten Schneemassen beraten, ob die Aktion in gewohnter Sorgfalt und Zuverlässigkeit durchgeführt werden kann. Die seit Jahren eingespielten und erfahrenen Helfer ließen sich aber vom Schnee nicht abschrecken und starteten pünktlich um 10 Uhr.

Da das Klubhaus über die Waldstraße aufgrund des Schnees nicht erreichbar war, traf man sich kurzerhand auf dem Hof der Familie Westphale, wo bereits der gemietete Schredder der Firma Steinwede aus Hildesheim und unser fachkundiger Ansprechpartner Benjamin Wende auf uns warteten. In dem Zuge möchten wir uns bei Familie Westphale und Benjamin für die zur Verfügung gestellten Maschinen und Geräte bedanken.

Einsatzleiter Markus Thiede

ergriff das Wort, teilte die Anwesenden in gewohnter Manier in drei Teams ein und klärte sie kurz über die Risiken und die Lage im Dorf auf.

Die Teams bestanden aus Marcel Niehoff, Florian Notka, Stefan Pohl, Simon Umlauf, Timo Fleige, Konrad-Rouven Wolpers, MK Kiesel, Jan Lindner, Jan Rodewald, Ralf Hogreve, Jobst-Konrad Westphale und David Aue. Jobst-Konrad und David sorgten mit ihren Traktoren für den Abtransport der Bäume.

Nach getaner Arbeit kehrte

man zur traditionellen Nachbesprechung auf dem Hof Aue ein, ein Dank an dieser Stelle an David Aue für die Gastfreundschaft. Dort wartete bereits eine heiße Gulaschsuppe von Nic Teege und ein kaltes Büfett von Jeanette Thiede auf die fleißigen Helfer. Einen großen Dank im Namen aller dafür an die beiden!

Die Aktion war ein schöner Auftakt ins neue Jahr und der SVO bedankt sich recht herzlich bei allen für die zahlreichen Spenden!

Jan Lindner

Weitere Termine im März und April:

„Rigoletto“ am tfn

Hildesheim. Am Hof des jungen Herzogs von Mantova geht's alle Tage – und Nächte – hoch her. Immer mittendrin im Geschehen der Herzog selbst, ein großer Frauenheld, und sein Hofnarr Rigoletto, der das Treiben zugleich anfeuert und bissig kommentiert. Als der Graf Monterone den Herzog, der seine Tochter verführt hat, und dessen Helfershelfer Rigoletto verflucht, trifft das den Hofnarren unerwartet heftig – auch er ist Vater, und seine Tochter Gilda hält er sorgsam vor aller Welt und vor allem vor dem Hof versteckt. Nur für den Kirchengang darf sie das Haus verlassen. Doch just in der Kirche

lernt Gilda einen armen Studenten kennen, der kein anderer als der verkleidete Herzog ist. Das Verhängnis nimmt seinen Lauf. Rigolettos ganze Welt bricht zusammen, und er gibt einen Mord in Auftrag ...

„La donna è mobile“, die Arie des herzoglichen Tenors, kennt auch, wer noch nie eine Oper gesehen hat. Aber das ist bei weitem nicht die einzige zündende, Situationen und Charaktere schlüssig beleuchtende Melodie in „Rigoletto“. Mit diesem Höhepunkt seines Schaffens geht Verdi zudem neue Wege – ein ungewöhnlich breites Spektrum an Leidenschaften packt er in eine kom-

pakte musikalische Form, in der lyrische Momente nie ganz darüber hinwegtäuschen können, dass die Geschichte auf ein tragisches Ende zusteuert. Sie lebt auch von der damals neuartigen Komplexität der Figuren – selbst der Herzog ist nicht nur ein oberflächlicher Macho, sondern erfährt durch Gilda, dass es da noch mehr im Leben gäbe. Rigoletto mit seiner Verachtung der Hofgesellschaft, an deren verantwortungslosem Benehmen er sich mitschuldig macht, ist ohnehin eine der faszinierendsten Gestalten der Operngeschichte.

Shira Zsofia Szabady führt Regie, die musikalische Leitung

liegt bei Florian Ziemer, Sebastian Ellrich gestaltet Bühne und Kostüme und Achim Falkenhäuser und Stefano De Laurenti leiten den Chor.

Die Premiere fand bereits statt. Weitere Vorstellungen in Hildesheim folgen unter anderem am **Sonntag, 22. März** und **Samstag, 11. April**. Die Inszenierung wird auch in Emden, Wolfsburg, Minden, Gütersloh und Hameln gezeigt.

Tickets sind im Service-Center (Theaterstraße 6, 31141 Hildesheim), telefonisch unter 05121 1693 1693, per Mail über service@tfn-online.de und online unter www.mein-theater.live erhältlich. Eva Zink

FAMILIEN- UND PRIVATANZEIGEN



Garmissen, im Januar 2026

Danken möchten wir allen, die den letzten Weg unserer lieben Entschlafenen mit uns gegangen sind und uns durch liebevolle Anteilnahme in jeder Form ihre Verbundenheit bekundet haben.

Besonders danken möchten wir Frau Pastorin Knötig für ihre trostreichen Worte.

Renate Konrad

† 10. Januar 2026

Im Namen aller
Janin Menzel

Schellerten, im Februar 2026

„Die Erinnerung ist ein Fenster, durch das wir dich sehen können, wann immer wir wollen.“

Statt Karten

Wir möchten auf diesem Weg all denen Danke sagen, die sich mit uns in Trauer um Kathrin verbunden fühlten, durch Anteilnahme in jeder Form ihr Mitgefühl zum Ausdruck brachten und mit uns von ihr Abschied nahmen.

Danke an Pastor Knötig für die tröstenden Worte, ebenso an Fa. Rogoll und Memory Floristik für die liebevolle Ausrichtung der Trauerfeier.

Kathrin Wurzler

† 20.12.2025

Im Namen aller Angehörigen

**Daniel & Phill und Familie Wurzler
Mika & Jan Schrader
Familie Bernstein****IHR
LANDRAT**

- überparteilich
- nur der Sache verpflichtet

Demokratie lebt auch von einem Wechsel.

Hierfür ist es im September die richtige Zeit!

**CHRISTOPHER
GEDEON**KOMMUNAL-
WAHLEN
AM 13.9.2026**Söhle/Bettrum**

Dachgeschoss-Wohnung
100m², 3 Zimmer, Küche,
Bad, WC-extra, Einstellpl.,
Ölheizung, 82 kWh/m²
Kaltmiete: 550,- € + NK + MK

1. OG-Wohnung
83m², 4 Zimmer, Küche, Bad,
WC-extra, Einstellpl.,
Ölheizung, 80 kWh/m²
Kaltmiete: 456,- € + NK + MK
Bei Interesse: 0171 / 3032873

Deutsche Umwelthilfe

 Blüten
für die
Wildbienen!

www.duh.de/spenden/geschenk
Dingelbe

Helle 120 m² Wohnung
zu vermieten.
KM 600,- € + NK 200,- €
Keine Haustiere,
kein Jobcenter.

Tel.: 0172 / 5450122

GLEITZwww.gleitz-online.de

Jugendfeuerwehr Kemme bedankt sich für die vielen Spenden:

Jährliches Tannenbaumeinsammeln

Kemme. Zum alljährlichen Einsammeln der Tannenbäume trafen sich wieder die Kinder der Jugendfeuerwehr Kemme. Diesmal allerdings eine Woche später, da durch das winterliche Wetter kurzfristig der Termin nach hinten verschoben wurde. Mit Unterstützung der Einsatzabteilung wurden die Bäume auf die Wagen gehievt. Die Ju-

gendlichen halfen, wie immer, tatkräftig mit.

Mit den Spenden werden die ganzen Aktivitäten, wie zum Beispiel Zeltlager, Schwimmen im Hallenbad, Besuch eines Escape Room etc. finanziert. Nach getaner Arbeit gab es im Feuerwehrhaus für alle kleinen und großen Helferinnen und Helfer heißen Kakao und

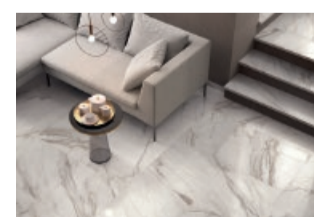
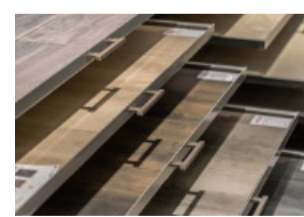
warme Würstchen mit Brötchen. Die Jugendfeuerwehr Kemme möchte sich auf diesem Wege bei allen Bürgerinnen und Bürgern für die vielen Spenden bedanken und sagt auch Danke, dass es mit der Verschiebung um eine Woche nach hinten so reibungslos funktioniert hat.

Jugendfeuerwehr Kemme

**Baustoff
Brandes**
Da bau ich drauf.

 Inspiration
für Ihr
Zuhause!
Oberflächen, die begeistern!

Entdecken Sie neue Fliesentrends für Ihre Wohntäume – modern und vielseitig für jeden Stil.



 Termin
vereinbaren
www.baustoff-brandes.de**Peine**

Dieselstr. 1, Tel. 05171/7009-0

Braunschweig

Petzvalstr. 39, Tel. 0531/214898-0

Burgdorf

Leineweberstraße 1, Tel. 05163/8843-0

Im März: 10 % auf unsere Gewürze und Öle

Das Geschenkstübchen

Inh. S. Herting
Ihr Geschäft mit großer Auswahl an Prinz-Spirituosen,
Wolle, Tee sowie Feinkost-Spezialitäten u.v.m.

Grüne Straße 7 • 31185 Söhlde • Tel.: 05129 5034224 

Di. – Sa. 9.00 – 12.00 Uhr und Di. – Fr. 15.00 – 18.00 Uhr

HAUSTECHNIK
GLEITZ
MEISTERBETRIEB

HEIZUNG
LÜFTUNG
SANITÄR
SOLAR

Zankenburg 10
31174 Schellerten

Marco Gleitz
Telefon (0 51 23) 4 09 05 50
Fax (0 51 23) 4 09 70 39
SHK-Gleitz@web.de

Autozubehör - Fachhandel

Sicher durch den Winter

Winterreifen zu Top Preisen
Auf Wunsch mit Montage

AUTOZUBEHÖR BITTNER

INH. GIUSEPPE MONGIOVI
Oberger Hauptstr. 8a • **Ilsede-Oberg**
geöffnet: von 8.00 bis 18.00 Uhr
Telefon (0 51 72) 27 29
Fax: (0 51 72) 27 67
Mail: bittner-autozubehoer@t-online.de
www.bittner-autozubehoer.de

Malermeisterbetrieb
Tobias Hilgendorf

Peiner Landstraße 214
31135 Hildesheim
05121 / 58130
0176 - 5590 9231
maler-hilgendorf@web.de
www.maler-hilgendorf.de



chaudry
zimmerer- und dachdeckermeister

Ihr kompetenter Partner für:

- Moderner, zeitgemäßer Holzbau
- Holzrahmenbau
Fachwerksanierung
- Dacheindeckung/
Sanierung
- Dachabdichtung

Standort
Weizenkamp 2
31188 Holle/Grasdorf

05062 89922-0
05062 89922-29
info@chaudry.de

FACHBETRIEB
DÄMMTECHNIK, HOLZBAU,
AUSBAU & MODERNISIERUNG

MITGLIEDERVERSAMMLUNGEN

Realverband der Verkopplungsinteressentens- schaft Ottbergen

Ottbergen. Der Realverband der Verkopplungsinteressentens-
schaft Ottbergen lädt am **4. März 2026** um 19 Uhr im Pfarrheim
St. Nikolaus zur Mitgliederversammlung ein.

Tagesordnung: 1. Begrüßung und
Feststellung der Beschlussfähigkeit;
2. Verlesung und Genehmigung
der Niederschrift der Mitgliederversammlung vom 05.03.2025; 3.
Berichte; 4. Entlastung des Vor-
standes; 5. Verbandsflächen; 6.
Neuwahlen des Vorstandes; 7.
Beratung und Beschluss über
Unterhalt von Wegen und Grä-
ben, Wegebaumaßnahmen; 8.

Vorstellung des Haushaltsplan
2026 und Beschluss der Umlage
für das Rechnungsjahr 2026; 9.
Wahl eines Rechnungsprüfers; 10.
Verschiedenes.

Die Jahresrechnungen liegen vom
18.2. bis 4.3.2026 zur Einsicht-
nahme beim Rechnungsführer aus.
Um telefonische Anmeldung beim
Rechnungsführer wird gebeten.

Wir fordern alle Mitglieder der
Verkopplungsinteressentens-
schaft auf, bei Eigentumswechsel von
landwirtschaftlichen Flächen,
diesen unverzüglich dem Vorstand
zu melden.

Der Vorstand

Forstgenossenschaft Ottbergen

Ottbergen. Am **Freitag, 20.03.2026**, findet im Pfarrheim
der Pfarrgemeinde St. Nikolaus,
Nikolausweg 5, 31174 Ottbergen,
die diesjährige ordentliche Mit-
gliederversammlung der Forstgenos-
senschaft Ottbergen statt; Beginn:
18.30 Uhr. Alle Forstgenossen sind
dazu eingeladen.

Tagesordnung: 1. Begrüßung,
Feststellung der Beschlussfähig-
keit, Eröffnung; 2. Gedenken der
verstorbenen Forstgenossen; 3.
Verlesung und Genehmigung
des Protokolls der ordentlichen
Mitgliederversammlung vom
28.02.2025; 4. Geschäftsberichte
des Forstwirtschaftsjahres 2025;
5. Bericht der Rechnungsprüfer;

6. Entlastung des Vorstandes und
des Rechnungsführers; 7. Anteils-
übertragungen; 8. Verwendung der
Überschüsse; 9. Neuwahl eines
Rechnungsprüfers für das Forst-
wirtschaftsjahr 2026; 10. Erhöhung
des Verkaufspreises für Meterholz;
11. Bericht des Revierförsters;
12. Anträge (schriftlich beim 1.
Vorsitzenden bis 13.03.2026); 13.
Anfragen und Mitteilungen.

Im Anschluss an die Mit-
gliederversammlung wird ein Essen
gereicht.

Das Kassenbuch des Wirtschafts-
jahres 2025 liegt vom 3. bis 13.03.26
bei Hubert Lübbers zur Einsicht
aus! Um Anmeldung (Tel. 4472)
wird gebeten. Der Vorstand

Jagdgenossenschaft Ottbergen

Ottbergen. Am **Freitag, 27.03.2026** findet im Pfarrheim
Ottbergen, Nikolausweg 3, 31174
Ottbergen die diesjährige ordent-
liche Mitgliederversammlung der
Jagdgenossenschaft Ottbergen
statt; Beginn: 19 Uhr. Alle Mit-
glieder sind herzlich eingeladen.

Tagesordnung: 1. Eröffnung
und Begrüßung durch den Vor-
sitzenden; 2. Verlesen und Ge-
nehmigung der Niederschrift
der Mitgliederversammlung vom
21.02.2025; 3. Bericht des Kassen-
führers; 4. Bericht der Kassenprü-
fer; 5. Entlastung des Vorstandes;
6. Beschlussfassung über die
Verwendung des Jagdtrages; 7.

Wahl der Kassenprüfer 2026; 8.
Satzungsänderung (gemäß Mus-
tersatzung ZJEN); 9. Anfragen/
Anträge und Mitteilungen.

Zur Teilnahme an der Ver-
sammlung der Jagdgenossen
sind diese selbst oder ihre gesetz-
lichen Vertreter berechtigt. Die
Berechtigten können sich durch
Bevollmächtigte vertreten lassen.
Die Vollmacht bedarf der Schrift-
form und ist nur gültig, wenn die
Unterschrift des Vollmachtgebers
durch die Gemeinde oder einen
Notar beglaubigt ist.

Änderungen der Flächenanteile
sind dem Jagdvorstand anzuzei-
gen. Der Vorstand

Forstinteressentens- schaft Schellerten

Schellerten. Zur ordentlichen
Mitgliederversammlung am
Donnerstag, 12. März 2026 um
19 Uhr im Restaurant GAGO in
Schellerten, wird eingeladen.

Tagesordnung: 1. Begrüßung
und Feststellung der ordnungs-
gemäßen Ladung und Bes-
chlussfähigkeit; 2. Ehrung der
verstorbenen Mitglieder; 3. Ge-
nehmigung des Protokolls der
letzten Mitgliederversammlung;
4. Bericht über das WJ 2024/25;
5. Rechnungsablage für das WJ
2024/25; 6. Bericht der Kassen-

prüfer; 7. Entlastung a) des Vor-
standes, b) des Rechnungsführers;
8. Aussprache und Beschlussfas-
sung über die Verwendung des
Nutzungsertrages; 9. Aussprache
und Beschlussfassung über die
zukünftige Anlagepolitik für das
Finanzvermögen des Verbandes;
10. Bekanntgabe des Hauungs-
und Kulturplanes; 11. Aussprache
und Beschlussfassung bezüglich
eines eventuellen Windkraftpro-
jektes; 12. Verschiedenes.

Andreas Pommerehne
(1. Vorsitzender)

MTV Kemme

Kemme. Die Jahreshauptver-
sammlung des MTV Kemme fin-
det am **Samstag, 28.03.26** um 19
Uhr im Gemeindehaus Kemme,
St.Georg Weg 2, statt.

Alle Mitglieder sind herzlich
eingeladen. Zu Beginn der Ver-
sammlung wird ein kleiner Im-
biss gereicht.

Brigitta Windt

Jagdgenossenschaft Farmsen

Farmsen. Alle Mitglieder der
Jagdgenossenschaft Farmsen
sind herzlich am **Donnerstag, 19.03.2026**
um 18 Uhr im Feuer-
wehrgerätehaus Farmsen ein-
geladen.

Tagesordnung: 1. Verlesen des

Protokolls vom 06.03.2025; 2.
Jahresrückblick; 3. Kassenbericht;
4. Entlastung des Vorstandes und
des Kassenführers; 5. Verwertung
des Jagdgeldes; 6. Wahlen; 7. Ver-
schiedenes.

Der Vorsitzende

Verkopplungsinteressentens- schaft Farmsen

Farmsen. Am **Donnerstag, 19.03.2026**
findet um 18.45 Uhr im Feuer-
wehrgerätehaus die dies-
jährige Mitgliederversammlung
der Verkopplungsinteressentens-
schaft Farmsen statt.

Tagesordnung: 1. Verlesen der
Niederschrift vom 06.03.2025;
2. Bericht des Vorstandes; 3.
Kassenbericht; 4. Bericht der

Kassenprüfer; 5. Entlastung des
Vorstandes und des Kassenfüh-
rers; 6. Wahlen; 7. Beratung und
Beschlussfassung über Bau- und
Unterhaltungsmaßnahmen im
Jahr 2026; 8. Beratung und Be-
schlussfassung über Hebung und
Höhe einer Umlage für das Jahr
2026; 9. Verschiedenes.

Der Vorstand

Forstinteressentens- schaft Farmsen

Farmsen. Zur Mitgliederversam-
mlung der Forstinteressentens-
schaft Farmsen am **Don-
nerstag, 19.03.2026**, um 19.30
Uhr im Gerätehaus Farmsen wird
eingeladen.

Tagesordnung: 1. Eröffnung
und Begrüßung der Mitglieder;

2. Verlesen der Niederschrift vom
6.3.25; 3. Vorlage des Jahresber-
ichts 2025; 4. Entlastung des
Vorstandes und Kassenführers;
5. Wahl eines Kassenprüfers; 6.
Bericht des Försters; 7. Verschie-
denes.

Arnold Dettmer, Vorsitzender

Rübenanbauverband Dinklar e. V.

Dinklar. Hiermit sind alle Mit-
glieder herzlich zur ordentlichen
Jahreshauptversammlung am
Mittwoch, 4.3.2026 um 8.30 Uhr
in die Gaststätte Bruns in Wöhle
eingeladen.

Im Anschluss an die Jahres-
hauptversammlung findet eine
Fort- und Weiterbildungsmaß-
nahme als Anerkennung zur
Sachkunde im Pflanzenschutz
gemäß §7 Abs.1 der Pflanzen-

schutz-Sachkundeverordnung
statt. Referent dieser Veran-
staltung ist der allen bekannte
Pflanzenschutzexperte Herr Dr.
Christoph Brandfaß vom Pflanz-
enschutzamt Northeim.

Wir bitten um rege Beteiligung
und pünktliches Erscheinen. Nut-
zen Sie die Gelegenheit in kleiner
Runde Ihr Fachwissen aufzufri-
schen. Gäste sind herzlich will-
kommen. Der Vorstand

Kirchenkreis Hildesheimer Land-Alfeld:

„Einfach heiraten“

Hildesheim/Schellerten. Ob
standesamtlich verheiratet und
noch ohne kirchlichen Segen,
langjährig kirchlich verheiratet
und dankbar für gemeinsame
Jahre, ob zum Ehejubiläum oder
als unverheiratetes Paar mit
dem Wunsch nach einem Segen
für die Liebe: Am **26. Juni** ist all
das möglich. Unter dem Motto
„Einfach heiraten“ lädt die Lan-
deskirche an zahlreichen Orten
zu Segensfeiern und kirchlichen
Trauungen ein – auch im Kir-
chenkreis Hildesheimer Land-
Alfeld.

Im Kirchenkreis beteiligen
sich vier Orte an der Aktion:
Alfeld (St. Nicolai und Elisabe-
thkapelle), Eberholzen, Mari-
enau (Kloster und Klostergar-
ten) sowie Schellerten (rund
um die Kirche). Paare können
sich vorab anmelden oder spon-
tan vorbeikommen. Teams aus
Pastor*innen und Ehrenamt-
lichen nehmen sich Zeit für
ein persönliches Gespräch. Die
Paare wählen ein Bibelwort und
Musik aus – anschließend wird
ihre Liebe in einer individu-
ellen Feier unter Gottes Segen
gestellt. Im Anschluss besteht
Gelegenheit, vor Ort auf das ge-
meinsame Leben anzustoßen.
Wer eine kirchliche Trauung

wünscht und bei dem minde-
stens eine Person evangelisch
ist, wird gebeten, die standes-
amtliche Traurkunde mitzub-
ringen, damit die Trauung ins
Kirchenbuch eingetragen wer-
den kann. Ebenso willkommen
sind Paare, die sich unabhängig
von ihrer Konfession einfach
einen persönlichen Segen wün-
schen.

Weitere Informationen, unter
anderem zum Ablauf und zu
Ansprechpartner*innen, finden
sich unter www.kirche-hiland-alfeld.de. Eine Übersicht aller
teilnehmenden Orte im Bereich
der evangelischen Kirche ist
ebenfalls unter [www.einfach-
heiraten.info](http://www.einfach-
heiraten.info) abrufbar.

Thomas Schlenz

PLANET
EARTH FIRST



GREENPEACE

NICHT AUF MÄRZ WARTEN!



**Bis zu € 7.700,-¹
auf alle Nissan Modelle.**

¹Beispielbonus bei: Nissan Qashqai N-Connecta 1,5 | e-POWER, 151 kW (205 PS), 4x2, Automatikgetriebe, Benziner: Energieverbrauch kombiniert: 4,6 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 103-105 g/km; CO₂-Klasse: C. Ein Nissan Angebotspreis € 36.455,- (UPE € 43.250,-, zzgl. € 990,- Überführungskosten, abzüglich € 7.785,- Nissan Bonus). Ein Angebot für Privatkunden. Nur gültig für Kaufverträge bis zum 31.03.2026. Abbildungen zeigen Sonderausstattungen.



Autohaus Tschesche GmbH
Zum Walde 20, 31226 Peine-Rosenthal
Tel.: 05171-54 56 00
www.autohaus-tschesche.de

SCHNELLER, ALS DIE POLITIK ERLAUBT.



**Bis zu € 4.800,-¹ Nissan Bonus
auf alle Nissan Juke Modelle.**

¹Beispielbonus bei: Nissan Juke N-Connecta 1,6 | Hybrid, 105 kW (143 PS), Automatikgetriebe, Benziner: Energieverbrauch kombiniert: 4,8 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 106 g/km; CO₂-Klasse: C. Nissan Angebotspreis € 28.318,- (UPE € 32.150,-, zzgl. € 990,- Überführungskosten, abzüglich € 4.822,- Nissan Bonus). Ein Angebot für Privatkunden. Nur gültig für Kaufverträge bis zum 31.03.2026. Abb. zeigt Sonderausstattung.



Autohaus Tschesche GmbH
Zum Walde 20, 31226 Peine-Rosenthal
Tel.: 05171-54 56 00
www.autohaus-tschesche.de

MIT GELD GESPART, FÄHRT ES SICH BESSER.



**Bis zu € 20.000,-¹ Preisvorteil
auf Nissan Jahres- und Vorführ-
wagen und Tageszulassungen.**

¹Preisvorteil bei: Nissan Primastar Seaside by Dethleffs Sondermodell Camper ohne Dethleffs-Umbau 2.0 dCi 125 kW (170 PS) DCT-Doppelkupplungsgetriebe, 4x2, L1H1 (3,0 t), Diesel: Energieverbrauch kombiniert: 8,8 (l/100 km); CO₂-Emissionen kombiniert: 232 (g/km); CO₂-Klasse: G. Angebot für eine Tageszulassung € 54.990,- (UPE 75.844,- abzüglich Preisvorteil € 20.854,-). Nur gültig solange der Vorrat reicht, maximal bis zum 28.02.2026. Abbildungen zeigen Sonderausstattungen.

Mehr Highlights?

Entdecke uns auf Facebook und Instagram:



autohaustschesche



autohaustschescegmbh

GLEITZ
Ihr Verlag für die Region

Wir verteilen Ihre Beilagenwerbung!

Zuverlässige Austräger sorgen dafür, dass unsere Zeitungen flächendeckend in über 70.000 Haushalten ankommen. Durch diesen eigenen Verteilerring sind wir auch in der Lage, Ihre Prospekte und Beilagen kostengünstig austragen zu lassen.

Landkreis Hildesheim	Auflage	Landkreis Peine	Auflage
Algermisser Gemeindebote	3.920	Der Vechelder	8.770
Der Diekholzener	3.200	Der Wendeburger	5.050
Giesener Gemeindebote	4.770	Glück Auf Lengede	6.620
Harsumer Rundschau	5.430	Hohenhamelner Kurier	4.490
Holler Nachrichten	3.450	Ilseeder Nachrichten	11.240
Kehrwieder Söhlde	3.930		
Schellerter Bote	4.040	Landkreis Wolfenbüttel	Auflage
		Samtgemeindebote Baddeckenstedt	5.030



Wir beraten Sie geru!
05123 40627-0

STELLEN- UND WEITERBILDUNGSANGEBOTE

HOLLE
Gemeinde der Schlösser & Burgen #ausbildung

Dein Job. Deine Gemeinde. Deine Zukunft.

Werde Azubi zum Verwaltungsfachangestellten (m/w/d) und starte am 1. August 2026 durch!

Die vollständige Stellenausschreibung gibt es unter www.holle.de/ausbildung



Buhmann Schule

Kleine Schule – Große Chance

Berufsfachschule Wirtschaft
Fachoberschule Wirtschaft
Fachoberschule Gestaltung
Fachoberschule Verwaltung und Rechtspflege

Info-Termine Schuljahr 2026/2027

17.03.2026 23.04.2026
20.05.2026 22.06.2026

Jeweils von 14 – 18 Uhr.
Bitte persönlichen Termin vereinbaren!

Buhmann-Schule Hildesheim
Hindenburgplatz 1 · 31134 Hildesheim · Tel. 0 51 21 / 3 30 73
info@buhmann-schule.de · www.buhmann-schule.de

Wir sind ein junges dynamisches Team auf der Suche nach Verstärkung

Komm in unser Team als **ENERGIEBERATER (w/m/d)**

Unterstütze uns bei den Neubau-, Umbau- und Sanierungsvorhaben von unseren privaten, gewerblichen und kommunalen Bauherren

Wir freuen uns auf deine Bewerbung

- ✓ Festanstellung
- ✓ Betriebliche Krankenversicherung
- ✓ Vollzeit
- ✓ Betriebliche Altersvorsorge
- ✓ Teilzeit
- ✓ Jobrad und Hansefit

JETZT BEWERBEN

☎ 05121 673350 ✉ bewerbung@ebz-hildesheim.de
📍 Osterstraße 12a, 31134 Hildesheim
🌐 www.ebz-hildesheim.de



JOBS

Mitarbeiter gesucht?

Mit einer Stellenausschreibung in unseren Gemeindeblättern erreichen Sie kostengünstig alle Haushalte in Ihrer Region.

Wir beraten Sie gern!
Individuelle Gestaltung, ohne Aufpreis
Telefon: 05123 40627-0
E-Mail: info@gleitz-online.de

Ihr Verlag für die Region

GLEITZ

NABU

Dein Garten. Mein Zuhause.

Ideen und Gartentipps:
www.NABU.de/gartenvielfalt



Zusteller gesucht!

Wir suchen Mitarbeiter (m/w/d) für die Verteilung der Hildesheimer Allgemeinen Zeitung in: **Ottbergen**

Wir freuen uns auf Ihren Anruf kostenlos unter ☎ 0800/1068200 oder senden Sie uns eine E-Mail an zustellung@gerstenberg.com

Zusteller gesucht!

Wir suchen Mitarbeiter (m/w/d) für die Verteilung der Wochenzeitung **Kehrwieder** in: **Schellerten**

Wir freuen uns auf Ihren Anruf kostenlos unter ☎ 0800/1068200 oder senden Sie uns eine E-Mail an zustellung@gerstenberg.com

TelefonSeelsorge® 0800-1110111
0800-1110222

WIR HÖREN ZU

www.telefonseelsorge.de

Gemeinde Harsum
wohnen · leben · genießen

Die Gemeinde Harsum stellt zum **01.08.2026** befristet für zwei Jahre ein:

- Erzieher (w/m/d)
- Sozialpädagogische Assistenten (w/m/d)
- Pädagogische Mitarbeitende an Grundschulen (w/m/d)

Vergütung je nach Qualifikation bis zu EG 8a TVöD, in Teilzeit mit 15 bis 25 Wochenstunden.

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie unter:
www.harsum.de/jobs-ausbildung
oder scannen Sie den QR-Code.



Selbstbestimmt im eigenen Zuhause

mit Ambulante Krankenpflege Kohrs

Du bist zuverlässig und einfühlsam und hast Freude im Umgang mit älteren Menschen?
Dann bist du bei uns richtig!



Hauswirtschaftskraft (m/w/d) in Teilzeit gesucht.

Mit deiner Unterstützung im Haushalt erleichterst du den Alltag unserer Kunden, damit sie länger selbstständig zu Hause zu bleiben können.

Wir bieten Dir:

- ✓ wertschätzendes Arbeitsklima
- ✓ flexible und familienfreundliche Arbeitszeiten
- ✓ Leistungsgerechte Vergütung: 17,43 € pro Stunde
- ✓ 5-Tage-Woche
- ✓ 30 Tage Urlaub
- ✓ Dienstwagen
- ✓ sicheren Arbeitsplatz in einem engagierten Team

Bei uns steht der Mensch im Mittelpunkt – sowohl unsere Kunden als auch unsere Mitarbeitenden. Ruf an und werde Teil unseres familiären Teams!

Tel.: 05123 40 80 41 Ambulante Krankenpflege

Marienburgerstr. 18
31185 Söhlde / Nettlingen
info@pflege-kohrs.de

Gute Pflege ist kein Geheimnis!
Kohrs

ALLES IM KASTEN

Jetzt in den Job starten!
Ab 13 Jahren möglich.



Ersatzausträger (m/w/d) für Wöhle

Einfach im Vertrieb melden:

- ☎ 05123/40627-24 oder 05123/40627-25
- ✉ annika.thiel-wentow@gleitz-online.de oder lena.bleckwenn@gleitz-online.de

www.gleitz-online.de

GLEITZ
Ihr Verlag für die Region

Freiwillige Feuerwehr Ottbergen tagte:

Ehrenbrandmeister Konrad Garbs wird für 60 Jahre geehrt



Von links: Ortsbrandmeister Stephan Hollemann, EBM Konrad Garbs, Fabian von Berg, Bruno Riedel, Leon Wolpers, Finn Christian Hillebrand, Andras Csuhai, Konrad Rouven Wolpers, Jan Michael Lindner, Thilo Teichmann, Johannes Schreiner, stellv. GBM Oliver Salawa, KBM Mathias Mörke, Marie-Sophie Aigner und stellv. OBM Marcel Thiede

Ottbergen. Am 7. Februar hat sich die Freiwillige Feuerwehr Ottbergen zur Jahreshauptversammlung im Feuerwehrhaus in Ottbergen eingefunden. Pünktlich um 19 Uhr begrüßte Ortsbrandmeister Stephan Hollemann die anwesenden Gäste und Kameraden. Aus Rat und Verwaltung den Gemeindevorstand Fabian von Berg, Ortsbürgermeister Werner Glatzel und Ortsratsmitglied Marianne Rowalska. Aus den Kreisen der Feuerwehr konnten der Kreisbrandmeister Mathias Mörke, der stellv. Gemeindevorstand Oliver Salawa, sowie die drei Ehrenbrandmeister der Ortsfeuerwehr Ottbergen Konrad Garbs, Conrad Hagemann und Stefan Wolpers, sowie der Gruppenführer der Ehrenabteilung Conrad Wolpers begrüßt werden.

Nach der Begrüßung erhoben sich alle Anwesenden zu Ehren der Verstorbenen. Der folgende Bericht von Schriftführer Christian Hillebrand gab einen Rückblick auf das vergangene Dienstjahr. Im Jahr 2025 gab es wieder viele Aufgaben, die zu erledigen waren. Die Feuerwehr Ottbergen wurde zu 14 Einsätzen alarmiert. Es handelte sich um 6 Brandeinsätze, 7 Hilfeleistungseinsätze und einen Fehlarbeit.

Zum Glück waren keine gefährlichen bzw. lebensbedrohlichen Lagen dabei. Insgesamt 39 Dienste in der Aus- und Weiterbildung, 15 Teilnahmen an Lehrgängen, 10 Übungsdienste im Rahmen des Gefahrgutzuges Nord II, Verkehrssicherungen im Ortsbereich sowie die Teilnahme an örtlichen Veranstaltungen wurden durchgeführt. Das Osterfeuer, das Oldtimertreffen, der „Lebendige Adventskalender“ und die Unterstützung beim Ottberger Weihnachtsmarkt sind besonders zu erwähnen.

Die Mitgliederzahlen konnten ebenfalls weiter gesteigert werden. Insgesamt gehören der Feuerwehr aktuell 138 Mitglieder an. Die Einsatzabteilung besteht aus 39 aktiven Kameraden. Die Teilnehmerzahlen bei den Übungs- und Einsatzdiensten konnten im Jahr 2025 ebenfalls noch einmal gesteigert werden. Im Schnitt waren 19 Kameraden anwesend. Im Kassenbericht erläuterte Kassenwart Alexander Hillebrand die finanzielle Lage

der Wehr. Aufgrund von einigen Investitionen im vergangenen Jahr ist der Kassenbestand ein wenig gesunken, aber stabil. Nach dem Bericht bestätigten die Kassenprüfer Jonas Höppner und Helmut Biskop die einwandfreie Führung der Kasse und beantragten die Entlastung des Kommandos. Diese wurde einstimmig von der Versammlung bestätigt. Unter Tagesordnungspunkt 7 standen die Neuwahlen an. Zum neuen Gruppenführer wurde der Kamerad Johannes Schreiner einstimmig gewählt. Gerätewart für das LF Clemens Göbbels wurde, ebenfalls einstimmig, wiedergewählt. Ebenfalls einstimmig wiedergewählt wurde der Sicherheitsbeauftragte Stefan Pohl. Als Kassenprüfer scheidet Jonas Höppner aus und neben Helmut Biskop übernimmt Marie-Sophie Aigner die beiden kommenden Jahre.

Die Kameraden Konrad Rouven Wolpers und Finn Christian Hillebrand wurden in die Feuerwehr aufgenommen und anschließend zum Feuerwehrmann befördert. Ebenfalls aufgenommen wurde der Kamerad Andre Reese und Jan Michael Lindner wurde zum Feuerwehrmann befördert. Zum Oberfeuerwehrmann/-frau wurden Andras Csuhai und Marie-Sophie Aigner befördert. Der stellv. Ortsbrandmeister Marcel Thiede steigt zum Hauptlöschmeister und der Ortsbrandmeister Stephan Hollemann zum Dienstgrad Brandmeister auf. Ebenfalls zum Brandmeister wurde der Kamerad Johannes Schreiner befördert. Eine weitere Beförderung gab es für Thilo Teichmann, zum 1. Hauptlöschmeister. Die Ehrennadel für langjährige Zugehörigkeit der Feuerwehr für 60 Jahre wurde unserem Ehrenbrandmeister Konrad Gabs verliehen.

Anlässlich der Grußworte dankte sich der Gemeindevorstand Fabian von Berg für Einsatz und Zusammenarbeit und überbrachte Grüße von Rat und Verwaltung. Es gibt in der Gemeindefeuerwehr wichtige Schritte nach vorne. Trotz knapper Kassen sind in der Gemeinde Schellerten keine Zusammenlegungen bzw. Schließungen von Feuerwehren geplant. Er schließt seine Ansprache mit den Worten: „Auf Euch ist Ver-

lass –Heute und in Zukunft!“ Ortsbürgermeister Werner Glatzel überbringt die Grüße vom Ortsrat und bedankt sich für die gute Zusammenarbeit und die Unterstützung bei allen Veranstaltungen im Ort. Sein Dank richtet sich auch an die Altersabteilung der Wehr, die die jährliche Pflege des Ehrenmals am Kapellenberg übernimmt. Im Anschluss spricht der Kreisbrandmeister Mathias Mörke. Er bedankt sich für die Einladung und überbringt die Grüße der Kreisfeuerwehr Hildesheim. Ein Danke geht an die Kameraden für die vielen Aktivitäten im Bereich Feuerwehr und bei den Veranstaltungen. Es gibt zurzeit einige Veränderungen denen wir uns stellen müssen. Viele Verordnungen und Gesetze im Bereich Feuerwehr werden überarbeitet und bringen neue Herausforderungen mit sich. Der stellv. Gemeindevorstand Oliver Salawa überbringt die Grüße der Gemeindefeuerwehr. Die ist im Jahr 2025 zu elf Brandeinsätzen und 30 Hilfeleistungseinsätzen gerufen worden. Ein wesentlicher Faktor ist die Anschaffung der neuen Einsatzjacken, die gerade nach und nach für die Gemeindefeuerwehr beschafft werden. Er richtet seinen Dank an den Rat und die Verwal-

terung der Gemeinde Schellerten für die Unterstützung und die gute Zusammenarbeit, ohne die die Arbeit der Feuerwehr nicht möglich wäre. Feuerwehr bedeutet auch Verantwortung und gegenseitiges Vertrauen. Anschließend bedankt sich Conrad Wolpers für die gute Zusammenarbeit mit der Ehrenabteilung und der Kamerad der Ehrenabteilung Friedhelm Wittenberg erzählt von den „Guten alten Zeiten“. Gerätewart Bruno Riedel bedankt sich ebenfalls bei der Gemeindeverwaltung für den finanziellen Einsatz bei Instandhaltung der immer teurer werdenden Technik. Das Rennen um die höchste Dienstbeteiligung geht zum 3. Mal in Folge an den Kameraden Leon Wolpers mit 154 Stunden Einsatz für die Sicherheit. Knapp gefolgt von Bruno Riedel mit 149 Stunden.

Ein großer Dank an dieser Stelle an die Einwohner von Ottbergen, die im Rahmen der traditionellen Blindensammlung im Herbst 2025 über 1.800 Euro für das Blindenhilfswerk gespendet haben! Um 20.30 Uhr wurde der offizielle Teil vom Ortsbrandmeister Hollemann geschlossen. Es folgte eine Vesper in kameradschaftlicher Runde.

Christian Hillebrand

Heimatverein Garmisen-Ahstedt-Garbolzum:

Vortrag: „Vorsorgevollmachten & Co.“

Garmisen-Ahstedt-Garbolzum. Der Heimatverein Garmisen-Ahstedt-Garbolzum lädt alle Interessierte am **2. März** um 18 Uhr ins Gemeindehaus St. Lukas in Garmisen zu einem Vortrag mit dem Thema „Vorsorgevollmachten & Co.“ ein. Als fachkundigen Referenten konnten wir Manfred Marhenke, Geschäftsführer des Betreuungsvereins Hildesheim e. V. gewinnen.

Herr Marhenke wird über die Bedeutung einer rechtzeitigen und guten Vorsorge für den Fall von Krankheit oder Pflegebedürftigkeit informieren. In diesem Zusammenhang ist es gerade wichtig, wie die eigenen Wünsche auch dann umgesetzt

werden können, wenn dafür nicht mehr selbst gesorgt werden kann.

Weitere inhaltliche Aspekte sind z. B. die Unterschiede zwischen Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung, wie diese erstellt werden können und wer unterstützen kann; ebenso die Anwendung bereits erteilter Vollmachten. Im Anschluss daran besteht die Möglichkeit für Fragen.

Um Anmeldung für diese Veranstaltung wird bis zum 28. Februar über die Klubraum-App oder bei Doris Timpe, Tel. 05123 7129 oder Claudia Ohlendorf, Tel. 05123 8538 gebeten.

Claudia Ohlendorf

25. Kunsthandwerkermarkt Ottbergen

Richard-von-Weizsäcker-Schule

Sonntag,
1. März 2026

von 11.00 bis 17.00 Uhr

60 ausgewählte Hobbykünstler
präsentieren ihre Arbeiten

Eintritt frei

Kaffee, Kuchen, Gegrilltes
und Getränke



Tierarztpraxis
Hohenhameln

Praxis für Kleintiere & Pferde

Am Pfannteich 14
31249 Hohenhameln
Tel. 0 51 28 - 40 41 00

www.tierarzt-hohenhameln.de

seit 1980 MEISTERBETRIEB

HARTMANN H B M G

31174 Schellerten
OT Dingelbe
Windmühlenweg 8
Tel. 05123 627

www.dachdecker-hartmann.com
info@dachdecker-hartmann.com

31188 Holle
Kupferweg 22
Tel. 05062 963411

Bedachung Solarcarports und
Fassadenverkleidung -terrassenüberdachung
Bauklemperei Dachbegrünung
Solaranlagen Photovoltaikanlagen

Lieferservice:
Bestellung unter 05121 7413174



Memo
Pizza *Pasta*
Und vieles mehr.

Wir kochen für Sie mit viel Liebe und den besten Zutaten

*Immer frisch * Bevorzugt BIO-Produkte
*Pizzamehl: Original aus Italien
Besondere Wünsche erfüllen wir gern!

Unsere Öffnungszeiten:

Mo., Do., Fr. 17.00 – 22.00 Uhr
Sa. + So. 12.00 – 22.00 Uhr

Unsere Speisekarte finden Sie
unter: www.memo-hildesheim.de

Besuchen Sie
uns auch auf

T Umweltdienste GmbH

Geschäftsführer: Hans-Jörg Thon

Porschestraße 17, 31135 Hildesheim

Telefon: 051 21 / 51 67 66

E-Mail: info@tumulweldienste.de

www.tumulweldienste.de



Leistungspakete:

• Rohrreinigung

• Kanalreinigung

• Gefahrstoffnotdienst

• Dichtheitsprüfungen von

Fett- und Ölabscheidern

und Hausanschlüssen

• Reinigung, Sanierung,
Wartung und
Eigenkontrollen von
Fett- und Ölabscheidern
• Saugwagentransport
bis 26 m³
• Kanal-Kamera
• Kanal-Inspektion



365 Tage, 24 Stunden

für Sie erreichbar: 05121 / 516766

GLEITZ

www.gleit-online.de

K & K Bau
Neubau - Umbau - Sanieren

Klaus Klette
 Birkenweg 4, 31185 Hoheneggelsen
 Mobil: 0172-4202227
 E-Mail: mail@k-k-bau.de
 Internet: www.k-k-bau.de



avacon
Energie. Immer. Überall.

avacon.de



Mischkalla
FLIESEN
 BETRIEB

Wolfgang Mischkalla
 Zum Kemmer Berg 18
 31174 Dinklar
 Mobil 0175 5440257
 Tel. 05123 400172
 Fax 05123 400757
 info@mischkalla-fliesen.de
 www.mischkalla-fliesen.de



GLEITZ
 Ihr Verlag für die Region

Sie interessieren sich für das, was direkt vor Ihrer Haustür passiert? Sie erzählen gern Geschichten aus dem echten Leben? Dann passen Sie perfekt zu uns!

Für unsere 13 Gemeindezeitungen suchen wir zur Unterstützung unserer Redaktion engagierte freie Mitarbeiter (w/w/d)

die mit Leidenschaft über das berichten, was unsere Gemeinden bewegt.

Ihre Aufgaben

- Berichterstattung über lokale Themen und Veranstaltungen im Vereinsleben und Geschäftsbereich
- eigenständige Recherche und Interviews
- Erstellung von Texten und passenden Fotos

Ihr Profil

- Erfahrung im Schreiben von Vorteil
- sehr gute Deutschkenntnisse
- Kommunikationsfreude und Selbstständigkeit
- sicherer Umgang mit einer Kamera

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
 Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung, gerne mit Arbeitsproben, per E-Mail an info@gleitz-online.de.

Gleitz Verlag
 Landwehr 18a, 31185 Nettlingen
 Tel. 05123 40627-0
 www.gleitz-online.de



Schellerter Bote
 Mitteilungs- und Informationsblatt der Gemeinde Schellerten

Nächste Ausgabe: Fr., 27.03.2026
 Redaktioneller Einsendeschluss: Mo., 16.03., 12 Uhr
 Anzeigenschluss: Mi., 18.03., 12 Uhr

Impressum
 Auflage: 4.030 Exemplare
 Monatlich kostenlos für alle Haushalte
 Gleitz GmbH
 Karl-Heinz Gleitz
 Landwehr 18 a, 31185 Söhlde / OT Nettlingen

Herausgeber:
Geschäftsführer:
Anschrift:

Delegierte wählen André Dräger zum Vorsitzenden / Natascha Schwertfeger ist seine Stellvertreterin:

Neuer Chef an der Spitze des Kreismusikverbandes

Hildesheim/Groß Förste. Der Kreismusikverband Hildesheim (KMVH) hat sich in der Hauptversammlung im Schützenhaus Groß Förste an der Spitze neu aufgestellt. Er wird nun von dem 47-jährigen Malermeister André Dräger vom Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr Rössing angeführt. Zu seiner Stellvertreterin wählen die Delegierten aus den 50 Mitgliedsvereinigungen ebenfalls einstimmig Natascha Schwertfeger von der Musikvereinigung Bienenrode.

Die Wahlen wurden erforderlich, da der bisherige Vorsitzende Bernward Vollmer aus gesundheitlichen Gründen bereits im September des vergangenen Jahres seinen Rücktritt erklärt hatte. Auch sein Stellvertreter Jonas Schwedhelm hatte im Vorfeld erklärt, dass er aus persönlichen nicht wieder zur Wahl antreten werde, da er sich neu orientieren wolle. Vorsitzender Dräger bedankte sich anschließend unter dem Beifall der Delegierten für das langjährige und hervorragende Wirken im KMVH mit Geschenken.

Kreisverband-Kassenwartin und Geschäftsführerin des Kreisverbandes ist weiterhin Rita Kentsch aus Achtmum und stellvertretender Kreisjugendleiter Sebastian Opitz aus Harsum. Schriftführerin im geschäftsführenden Vorstand bleibt Dagmar Mohr, Fachleiter Blasmusik Sebastian Dortmund und Kreisjugendleiterin Josephine Herda. Dennoch blieben einige Posten weiterhin vakant, darunter ein Stellvertreter-Posten, der stellvertretende Fachleiter Blasmusik, die zwei Fachleiter für Spielmannsmusik. Als Kassenprüfer wurden Phillip Kurlbaum und Markus Brinkmann bestimmt. Zu Beginn hatte die Vorsitzende Musikzuges Klein Förste, Catherine Komes, die in Uniform erschienenen Delegierten als gastgebender Verein herzlich begrüßt.

Der Musikzug feiert in diesem Jahr sein 100-jähriges Bestehen. Die Musikerinnen und Musiker des Orchesters hatten die Delegierten zuvor unter der Leitung ihrer neuen Dirigentin Julia Boie musikalisch auf die Tagung eingestimmt. Als Ehrengäste mit dabei waren der SPD-Landtagsabgeordnete Markus Brinkmann, Landrat Bernd Lynack, der Präsident des Niedersächsischen Musikverbandes NMV, Johannes Opitz, und der Vorsitzende des Kreisverbandes Reinhard Wallbrecht.



Vorsitzender André Dräger und seine Stellvertreterin Natascha Schwertfeger (von links) mit den weiteren Vorstandsmitgliedern.



Die Delegierten des Kreisverbandes demonstrierten bei der Tagung Geschlossenheit.



Der Musikzug Klein Förste begrüßte Teilnehmer unter der Leitung von Julia Boie mit flotter Musik.

Für eine 60-jährige Mitgliedschaft im KMVH wurde das Blasorchester Nordstemmen ausgezeichnet. Seit 25 Jahren ist das Bläsercorps Hackenstedt mit dabei. Vorsitzenden Dräger teilte mit, dass er für die Landesdelegiertentagung des NMV

am 13. März in Bersenbrück einen Reisebus bestellt habe. Er gehe davon aus, dass der KMVH mit einem vollbesetzten Bus hinfahren werde.

Der KMVH sei im Übrigen der drittgrößte Kreisverband im Landesverband und man wolle

Präsenz zeigen. Die nächste Jahreshauptversammlung des KMVH findet am 13. Februar 2027 in Algermissen statt. Gastgeber ist dann das dortige Blasorchester des TV Eintracht.

Text und Fotos: Hans-Theo Wiechens

Am 7. März in Ottbergen:

Aktion Saubere Landschaft

Ottbergen. Der Landkreis Hildesheim fördert die vielfältigen Bemühungen seiner Einwohner um die Sauberhaltung von Wald und Flur.

Auch in diesem Jahr wird sich Ottbergen an dieser kreisweiten Aktion „Saubere Landschaft“ wieder beteiligen.

Der Ortsrat lädt alle ganz herzlich zu dieser Aktivität am 7. März um 9.30 Uhr ein. Treffpunkt ist auf dem Klosterhof. Von dort aus starten die einzelnen Gruppen, um in und um Ottbergen herum Unrat und Müll zu sammeln. Dieser wird dann zur zentralen Sammelstelle gebracht

und über einen Container der ZAH entsorgt.

Bitte Warnweste und Handschuhe mitbringen. Im Anschluss sind alle Teilnehmer zu einem kleinen Imbiss im Pfarrhaus eingeladen.

Der Ortsrat ermuntert alle, sich an dieser Aktion zu beteiligen und bedankt sich schon im Voraus für die Unterstützung.

Hinweis: Leider findet man vermehrt weggeworfene E-Zigaretten. Da diese als Sondermüll zu behandeln sind geben wir hierfür separate Plastiktüten aus.

Werner Glatzel
 Ortsbürgermeister

Große Nachfrage in der Musical-Sparte:

Zusatzvorstellungen am tfn

Hildesheim. Aufgrund der großen Nachfrage und schnell ausverkaufte Vorstellungen, bietet das theater für niedersachsen nun sechs Zusatzvorstellungen in der Musical-Sparte an.

Für das Orchester-Musical „Titanic“ sind wieder Tickets für Montag, 23. März, 19.30 Uhr, sowie Donnerstag, 2. April, 19.30 Uhr, verfügbar. Das Krimi-Musical „Vermiss! Was geschah mit Agatha Christie?“ erhält drei weitere Vorstellungen: Am Montag, 13.

April, am Dienstag, 12. Mai und am Dienstag, 2. Juni, jeweils um 19.30 Uhr. Auch das Hildegard-Knef-Musical „Der geschenkte Gaul“ bekommt einen Zusatztermin am Freitag, 1. Mai, 19.30 Uhr.

Tickets sind im Service-Center (Theaterstraße 6, 31141 Hildesheim), telefonisch unter 05121 1693 1693, per Mail über service@tfn-online.de und online unter www.mein-theater.live erhältlich.

Eva Zink

0 51 21 / 29 20 0
info@bs-hi.de



www.bs-hi.de

VERKEHRSUNFALL?

Wir erstellen das Gutachten!

BETTELS & SCHRADER GBR
Daimlerring 6B
31135 Hildesheim

GTÜ-PRÜFZENTRUM
Mastbergstraße 12
31137 Hildesheim

PLAKETTE FÄLLIG?

Wir führen Ihre Hauptuntersuchung durch!

Ab sofort jeden Freitag Besichtigungen

Mietwohnungen in der Servicewohnanlage „Villa Cura“



Die neugebaute Wohnanlage „Villa Cura“ in Groß Dungen bietet Ihnen mit 75 barrierearmen Wohnungen und zahlreichen Gemeinschaftsflächen senioren-gerechtes Wohnen in ausgezeichneter Atmosphäre. Wir freuen uns sehr Ihnen die 1 und 2 Zimmer Wohnungen in den Größen von ca. 28 m² bis ca. 57 m² bei einem persönlichen Besichtigungstermin zeigen zu dürfen.

Ab sofort stehen wir Ihnen im Objekt jeden Freitag von 12 bis 14 Uhr für Besichtigungen zur Verfügung. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich.

Für weitere Informationen melden Sie sich gern bei uns:

Tel. 05121/288 5127 oder info@rentei.de
rentei GmbH · www.wohnen-villacura.de



Sonne rein, Kosten runter – und alles perfekt vernetzt!

Für maximalen Komfort und minimale Kosten: Kombinieren Sie **Photovoltaik, Wärmepumpe, Ladestation und moderne Gebäudetechnik** für eine perfekt abgestimmte, intelligente und umweltfreundliche Energieversorgung – individuell auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten.

Mit moderner Gebäudetechnik vernetzen und optimieren wir Heizung, Licht und Lüftung – für mehr Effizienz, Komfort und Sicherheit.

Wir begleiten Sie von der ersten Beratung bis zur erfolgreichen Inbetriebnahme – Beratung, Planung, Installation und Prüfung aus einer Hand.

Woltorfer Str. 77 C • 31224 Peine
05171 45 79 970 • info@hagen-energiesysteme.de



Volkshochschule
Hildesheim
Bildung öffnet Türen



Tobi Schlegl kommt nach Hildesheim

Lesung aus dem Spiegel-Bestseller „Leichtes Herz und schwere Beine“

Der einstige TV-Moderator bricht mit seiner Karriere, wird Rettungssanitäter,
veröffentlicht mehrere Bücher und wird plötzlich Pilger wider Willen.



Tobi Schlegl, bekannt als Moderator bei VIVA, MTV, aspekte und Extra3, tauschte das Rampenlicht gegen den Rettungswagen. Als Notfallsanitäter erlebte er auch Einsätze im Mittelmeer. 2024 begab er sich mit seiner 73-jährigen Mutter auf den Jakobsweg. Unterwegs lernte er nicht nur sie, sondern auch sich selbst neu kennen. An diesem Abend erzählt er ehrlich, humorvoll und berührend von dieser besonderen Reise. Moderiert von Mitpilger Michael Harms aus Hildesheim.



Fr, 27.03.26, 18:30–20:30 Uhr

vhs Hildesheim, Pfaffenstieg 4–5, Riedel-Saal
A31472M · 25,-€ · Buchung in Kürze über Reservix

Mit freundlicher Unterstützung:



Volkshochschule Hildesheim gGmbH

Verantwortlich im Sinne des NPresseG: Volkshochschule Hildesheim gGmbH, vertreten durch den Geschäftsführer Sebastian Kurtz, Pfaffenstieg 4–5, 31134 Hildesheim.

Tel.: 05121 9361-0 · www.vhs-hildesheim.de



Heizkosten senken? Geht schlauer.

Mit dem
Modernisierungsrechner
wissen, was zu tun ist.

Unser Modernisierungsrechner zeigt dir,
welche Maßnahmen sich für dich lohnen – und
welche nicht. Einfach. Online. Unverbindlich.
Jetzt berechnen:
sparkasse-hgp.de/modernisierungsrechner



Weil's um mehr als Geld geht.

Logopädie, Physio- und Ergotherapie vereint

Helios Therapie Campus am Helios Klinikum Hildesheim baut regionales Kompetenzzentrum massiv aus

Der Helios Therapie Campus setzt neue Maßstäbe in der regionalen Patientenversorgung und baut seine Rolle als führendes Kompetenzzentrum für Rehabilitation konsequent aus. Durch eine Investition im fünfstelligen Bereich, sechs neue Spezialräume und ein Team von mittlerweile über 50 Experten unter der Leitung von Marcus Peters bietet das Zentrum ein Therapiespektrum an, das die Brücke zwischen hochkarätiger Sportlerbetreuung und moderner Rehabilitation für jedermann schlägt. Dank dieser jüngsten Erweiterung sowie der personellen Verstärkung profitieren Patientinnen und Patienten derzeit von einer besonders zeitnahen Terminvergabe.

Ein Krankenhausaufenthalt endet oft nicht mit der Entlassung. Um den Heilungserfolg nachhaltig zu sichern, setzt das Helios Klinikum Hildesheim auf ein integriertes Therapiekonzept, das weit über die stationäre Behandlung hinausgeht. Physio-, Ergotherapie und Logopädie runden das medizinische Angebot des Klinikums ab. Der Helios Therapie Campus vereint diese drei Disziplinen zu einem starken, interdisziplinären Verbund. Das Besondere: Die Expertinnen und Experten begleiten Patientinnen und Patienten sowohl stationär während des Klinikaufenthalts als auch ambulant in der Nachsorge. Ebenfalls sind externe Praxispatienten gern gesehen.

Kurze Wege, persönliche Betreuung

„Wir bieten eine lückenlose therapeutische Kette an“, erklärt Marcus Peters, Leiter des Therapie Campus. „Hier trifft jahrelange Erfahrung auf modernste Technik. Ein ganzheitliches Konzept, das sowohl Kassen- als auch Privatpatienten offensteht. Durch die enge Verzahnung der Fachbereiche werden Therapiepläne individuell abgestimmt, um die Beweglichkeit, Selbstständigkeit und Kommunikationsfähigkeit der Patienten bestmöglich wiederherzustellen.“

Die Erweiterung umfasst unter anderem großzügige Behandlungsräume mit bis zu 25 Quadratmetern Fläche, die eine individuelle und diskrete Betreuung ermöglichen. „Wir unterstützen die Patienten dabei, ein selbstbestimmtes Leben im Beruf und Alltag zurückzugewinnen mit fachlicher Kompetenz und viel Empathie“, erklärt der Abteilungsleiter und betont: „Besonders nach einschneidenden Ereignissen wie einem Schlaganfall zählt jede Minute. An unserem Campus profitieren die Patienten von kurzen Wegen. Die enge Taktung zwischen den Fachbereichen garantiert, dass die individuell abgestimmten Therapiepläne – vom Kleinkind bis ins hohe Erwachsenenalter – nahtlos ineinandergreifen. Dieses Netzwerk sorgt für maximale Ergebnisse in minimaler Zeit.“

High-Tech für die Genesung

- Moderne Trainingsfläche: Galileo-Vibrationsgeräte und Sling-Trainer stehen für die gezielte Aussteuerung der Muskulatur und funktionelle Ganzkörperübungen bereit.
- Schmerztherapie & Heilung: Das Team setzt auf innovative Elektro-Therapie und Laser-Behandlungen. Diese lindern Rücken- und Nackenbeschwerden und unterstützen hocheffektiv die Heilung von Hämatomen sowie Wundheilungsstörungen.

Spezialisierung als Erfolgsrezept

Neben der engen Verzahnung der Kerndisziplinen bietet der Campus seltene Spezialisierungen an:

- Zertifizierte Handtherapie: Drei Spezialisten kümmern sich um Arm-Hand-Rehabilitation und individuellen Schienenbau.
- Skoliose-Therapie nach Schroth: Ein gezieltes Angebot bei Wirbelsäulendeformitäten.
- Beckenbodentherapie: In geschütztem Rahmen werden Funktionsstörungen bei Männern und Frauen diskret behandelt.

Aktiv zur Genesung:

Moderne Trainingsgeräte und individuelle Übungen helfen dabei, die Beweglichkeit für Alltag und Sport schnell zurückzugewinnen.



Ergotherapie –

Alltagskompetenz im Fokus:

Die spezialisierte Handtherapie und gezielte Übungen helfen dabei, die Eigenständigkeit im Beruf und Privatleben zurückzugewinnen.



Logopädie – Sicher kommunizieren:

Gezielte Arbeit an der Ausdruckskraft und Schluckfunktion ermöglicht es, am gesellschaftlichen Leben wieder aktiv und selbstbewusst teilzunehmen.“



Das Team – Interdisziplinär zum Erfolg:

Die Spezialistinnen und Spezialisten der drei Fachbereiche arbeiten Hand in Hand, um für jede Patientin und jeden Patienten einen individuell abgestimmten Therapieplan zu gestalten. Von links: Marcus Peters (Abteilungsleiter Therapie Campus), Alexandra Ringe (Fachliche Leitung Ergotherapie) und Wiebke Leinemann (Fachliche Leitung Logopädie).



Bildquelle: Helios Kliniken GmbH

Kurze Wege, persönliche Betreuung

Trotz der Größe des über 50-köpfigen Teams, das sich durch stetige Weiterbildung auf dem neuesten wissenschaftlichen Stand hält, bleibt der persönliche Kontakt zentral. Kurze Wege und eine enge interne Absprache garantieren, dass die Behandlung exakt auf die individuellen Bedürfnisse zugeschnitten ist. Interessierte können sich unkompliziert an die Anmeldung wenden, um ihre Behandlung ohne lange Wartezeiten zu beginnen.

Kontakt & Terminvereinbarung:

Helios Therapie Campus Hildesheim (Ebene -1)
Telefon: (05121) 894-3761
E-Mail: Hi-TherapieCampus@helios-gesundheit.de

Weitere Informationen
gibt es auf der Webseite



**1KOM
MA5°**

Jetzt
kostenloses
Angebot
anfordern



IMMER DER GÜNSTIGSTE UND SAUBERSTE STROM

— DANK HEARTBEAT AI

Mit unseren Intelligenten Energieprodukten für dein Zuhause:

 Solaranlage

 Wärmepumpe

 Stromspeicher

 Klimaanlage

 Wallbox

 Heartbeat AI

Alles aus einer Hand: Beratung, Planung, Installation und Wartung.

Besuche deinen regionalen Meisterbetrieb ganz in deiner Nähe



1KOMMA5° Hildesheim
Daimlerring 6
31135 Hildesheim
Tel: +49 5121 2805580
www.1k5-hildesheim.de



1KOMMA5° Braunschweig
Hansestraße 76
38112 Braunschweig
Tel: +49 531 1293970
www.1k5-braunschweig.de